

Dialuna November 17 2014 -Edicion-8 Vol.194223Sta.Cruz #110 1.50

Solo di Pueblo ta rifa un auto cu meta deportivo y caritativo

PARTIDO MEP:

HARD ROCK CAFE TA BAY, HYATT TA BIN

PERO BUSHIRI Y OTMAR ODUBER TA KEDA MESUN PROYECTO CORUPTO

Otmar Oduber ta pidi aprobacion di 5.5 miyon

Pa su programa "Mi Compromiso" y pa piki cacho di caya pa protege turismo

BANCO CENTRAL A DOWNGRADE CRECEMENTO ECONOMICO DI ARUBA CU 50%

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Aruba ta haya supervision financiero permanente di CFT

Minister Eman a entrega nos autonomia financiero a cambio di un saco di placa

Accidente basta serio dilanti Subway na Paradera





PARTIDO MEP:

Baba a legaliza e cobranza ilegal di belasting

MEP a tuma nota di parlamentario Baba Herde su critica constante riba ilegalidad di e KB. Segun Baba e KB ta ilegal y hunto cune e cambionan na e presupuesto di 2014, a base di e KB y investigacion di CFT tur ta ilegal. Baba ta bisa cu bo no por legaliza algo ilegal door di cambia su nomber. Pero Baba con a para cu e belasting cu Gobierno a cobra e trahadornan na un manera ilegal ora cu Minister De Meza a keda sin ahusta e loonbelasting y e inkomstenbelasting na inflacion na 2011? E cobranza aki a perhudica tur trahador pero Baba no a critica ni zundra of papia riba ilegalidad aki. Al contrario, Baba a vota pro pa perhudica e trahadornan mas ya cu ningun di nan cu a manda bezwaar contra e ilegalidad aki lo haya un contesta of lo haya nan placa bek. E voto pro di Baba a haci e cobranza ilegal aki di belasting como un cobranza legal y ta e trahador ta sali perhudica. Anto net awor cu Baba mes ta bisa cu tin añanan dificil nos dilanti, bo ta haya Baba ta vota pro pa legaliza cobranza ilegal di belasting cu ta perhudica Pueblo. Baba, ta hipocritanan so ta papia bunita y haci otro.

Desconocirnan a kibra riba parkinglot di Paseo Herencia

Central a manda Polisnan diasabra pa 23:20 na Paseo Herencia riba e prome piso, unda ladronnan a kibra y horta den un auto un Kia Sportage A-58651. E bentana banda robez tabata kibra y nan a horta un Blackberry preto z-10. Ta trata di un homber desconoci, cu ta midi mas o menos 1.75 m, bisti cu carson di khaki y T-shirt berde, cabez pelon y djente grandi, parecido na Dominicano. Polis a tuma e keho.

SOLO TA RIFA UN AUTO CU META DEPORTIVO Y CARITATIVO

RIFA DI AUTO PA PASCO

CU FIN DEPORTIVO Y CARITATIVO

1er: GANA UN HYUNDAI EON 2015
2ndo: Basket di pasco valora na Afl. 1000.00
3er: Premio Cash Afl. 500.00

12345



Prijs pa ticket: Afl. 5.00
Fecha: Diadomingo, 21 december 2014
Sorteo: Sto. Domingo
('Billetes Domingo' 5 cifra di 1er: 2ndo: 3er: premio)

-Ticketnan cu no wordo paga no ta den wega
-Ganador tin 30 dia pa reclama su premio
-Auspicia pa Solo di Pueblo

Despues di a termina cu e campaña di 2 mil florin, SOLO a cuminza un proyecto cu meta deportivo y caritativo. Esaki ta por medio di un rifa di auto cu ta costa 5 florin. Hopi ta esnan den necesidad pero tambe hopi grupo deportivo ta pasa den lucha pa yega na fondo. E rifa ta hunga dia 21 di December 2014. Cualkier persona individual, grupo, team deportivo cu ta interesa pa participa, por tuma contacto cu nos na oficina 585-9500 of via mail solodipueblo@gmail.com. Ta honra un comision di 50% riba cada buki. Bendedornan di rifa ta welkom pa duna un man den e proyecto aki.

Otmar Oduber ta pidi aprobacion di 5.5 miyon

Pa su programa "Mi Compromiso" y pa piki cacho di caya pa protege turismo

Na Aruba aparentemente tur cos por. No obstante CFT a drenta diferente departamento pa investiga y resultado final Gobierno a sconde mas di 210 miyon florin cual awor lo mester wordo incorpora den e begroting nobo pa 2014 cu lo wordo trata posiblemente den siman entrante. CFT sinembargo NO a drenta ainda e diferente Fundacionnan y NV's nan di gobierno cual posiblemente den 2015 lo wordo investiga. TPEF (Tourism Pruduct Enhancement Fund) ta un ehempel con gobierno ta aloca plaka den e fondo aki pero gobierno ni staten un tin nada di bisa y un Board y un Minister ta fiesta na nan antoho sin mester di duna cuenta. Despues di tur e batimento di weya , huelga di hamber y e frase "firma awor" por bin comprende cu ta awor apenas begroting 2014 lo bay wordo trata . Pues un begroting nobo y NO suppletoire begroting manera AVP kier bende. Otmar Oduber manera un djaca cu no ta lubida su mala maya mesora a busca e manera mas facil pa saca placa di caha di pueblo sin mester wordo controla na final. No por lubida e caso di fondo di desaroyo unda un tal Otmar y su gang a wief 50 miyon florin di e pueblo aki. Den e peticion cu a drenta Staten diahuebs ultimo por tuma nota cu Otmar Oduber ta pidi pa gobierno di Aruba aloca y aproba 5.5 miyon florin den TPEF esta (Tourism Product Enhancement Fund). Pero locual ta hala hopi atencion e fondo aki mester wordo destina pa Turismo pero den e peticion aki gran parti ta bay pa un programa di TV pa aparentemente concientiza pueblo, esta e programa "Mi Compromiso" esta un programa cual Otmar ta usa pa campaña y propaganda su mes. Esaki sinembargo no ta tur. Cu gran asombro por tuma nota cu gran parti di 5.5 miyon aki ta wordo destina tambe pa piki cacho y pushi di caya y recoge barinan di sushi den areanan turistico. Aki por tuma nota di un gobierno di Otmar den gobierno di Mike. Gobierno tin departamentonan pa haci e trabaonan aki toch? Pueblo aparentemente 'la fiesta continua' pero den un otro forma. "Een vos verliest zijn haren maar niet zijn streken".

MEP NA JEFFREY KELLY:

UN SINBERGUENZA SO TA 'FIX' SU SALARIO DEN 6 MINUUT

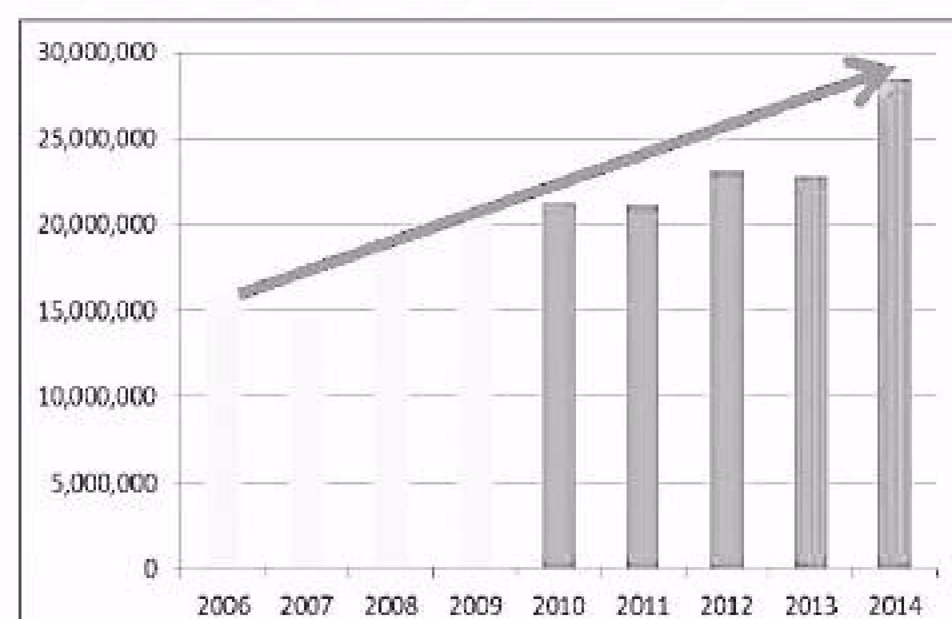
Partido MEP a tuma nota cu tin un tal Jeffrey Kelly ta cuestiona MEP. Nos tin tres mensahe pa e tal Jeffrey ey:

Jeffrey, si bo pidi Henny Eman, Tico Croes y Otmar Oduber e 50 miyon di Fondo Desaroyo San Nicolas nos por a dresa tur school na San Nicolas y casi tur school na Aruba.

Hamas bo por tabata MEP, pasobra ningun hende cu ta MEP ta asina sinberguenza cu den 6 minuut ta yena su saco, anto pa colmo despues di net un aña den politiek. AVP a siñabo hopi bon con pa enrikece bo mes y bo ta spierto pa yena bo saco.

Finalmente, e 25 miyon di huur, departamentonan di gobierno a haci bon uso di nan. Ta bon pa Jeffrey bay puntra awor ta ken ta cobra huur y cuanto, pasobra ta SU gobierno di AVP a aumenta e huurnan cu 70%! Anto pa colmo, ta bao di SU nanishi regimen di Mike Eman a haya un KB. Ki dia nos ta scucha Jeffrey papia di e KB? E dia ey pueblo di Aruba por haya tiki respet p'e.





Transaction Tax di 0.5% na caminda pa cubri 'PPP projecten'

Gobierno den 2015 lo crea Aruba Investment Fund (AIF) pa cumpli cu 24 miyon e promer aña

Gobierno haciendo todo por todo pa purba cumpli un poco cu CFT pa mira si e presupuesto 2014 cual recientemente a wordo entrega lo por wordo aproba y firma pa gobernador. Den e presupuesto nobo aki gobierno ta splica cu den aña 2015 gobierno lo institui Aruba Investment Fund (AIF). Meta di AIF lo ta entre otro pa por cumpli cu obligacion di proyectonan PPP. (Public Private Projects). Pues proyectonan cu un compania priva ta financia y traha completamente y gobierno lo bay paga esaki den 20 pa 30 aña cu interes y pues finalmente lo paga mas di 2 biaha e costo di e proyecto. Por ehempel molinanan di biento na Urirama y vierbaans weg pa nombra algun. Den 2015 gobierno mester cuminsa paga 24 miyon pa aña na e aventuranan aki. Na 2018 e suma lo alcanza 80 miyon pa aña. Gobierno awor a pensa hunto cu su conseheronan pa lanta AIF cual mester percura pa fondonan necesario pa por cumpli pasobra e proyectonan aki NO ta riba presupuesto di Aruba . Con ta yena AIF cu fondo? Esaki ta e otro pregunta. Wel gobierno a pensa di tira atraco via Banconan local den cartera di pueblo. Cobrando 1% di transaction tax, esta 0.5% di cada tranferencia cu pueblo lo haci na banco ta alcanza un suma di alrededor 255 miyon pa aña cual ta un balente suma pa por cuminsa cubri entre otro PPP projecten . Pueblo lo mester bolbe paga pa tur e decisionnan incorecto cu gobierno a tuma ultimo 5 añanan, marando Aruba na man cu pia cu e 'PPP projecten' aki . Na un manera inhusto awor ta tira esaki awor riba lomba di pueblo. Y Ainda falta!!!!!

Accidente basta serio dilanti Subway na Paradera





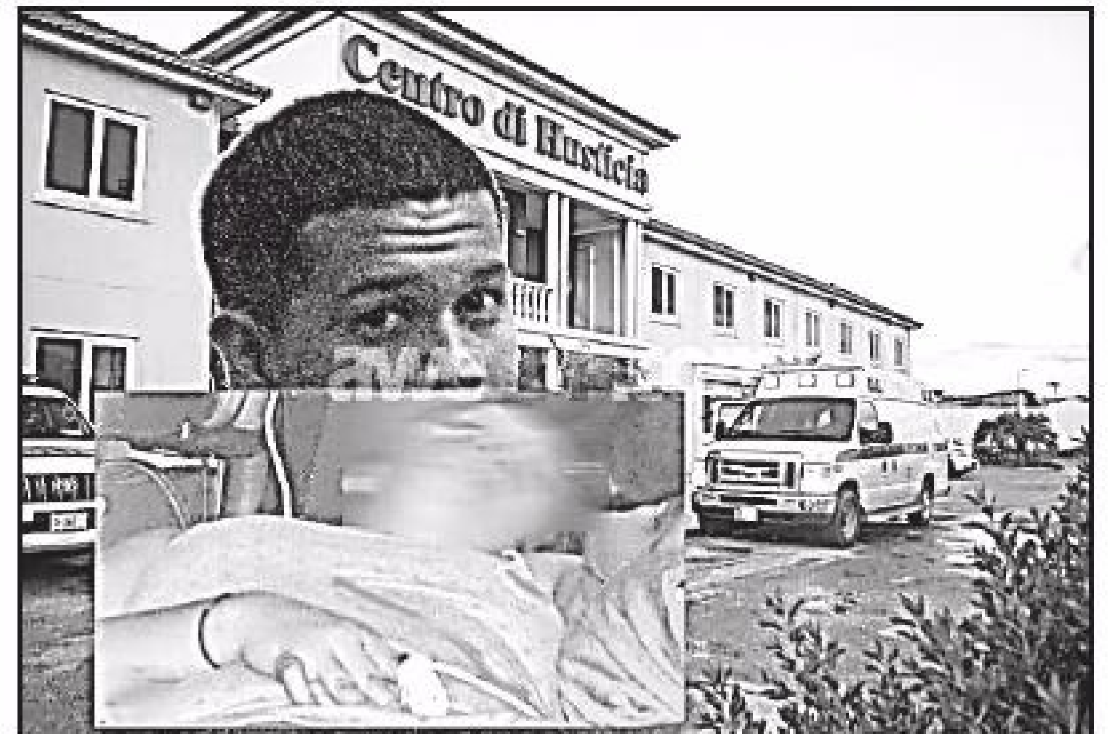




Diadomingo anochi den careda di 7:30 un accidente serio a sosode dilanti di Subway na Paradera. Polis y ambulance a wordo dirigi cu urgencia pasobra tabata tin herido. Na yegada a haya dos auto ariba caminda envolvi den e accidente, un Hyundai Accent y auto Honda basta nobo. E chauffeur di e Hyundai a dal cu velocidad hopi halto tras di e Honda. E chauffeur di e Hyundaita haya un fractura serio na su pia drechi; e weso lo a kibra y sali. E chauffeur tabata sclama di dolor. Dos Ambulance a presenta pasobra den e Honda tambe un persona a resulta herida. Ambos a wordo hiba hospital. Caminda a wordo cera pa asina Polis di trafico por haci su investigación.

Polis a yega net na ora pa evita un desgracia entre pareha na Sta. Cruz

Diasabra mainta tempran a drenta informe di un incidente mey mey di caminda riba caminda entre Kibaima y Santa Cruz. A informa polis cu tin un persona cu un cuchiu den man cla pa ataca un dama. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. E patruya tabata hopi cerca y a yega na tempo pa evita cu un homber cu tabata tin un muher choca, casi a propina e dama un hinca. Polis tacticamente a logra domina y evita un desgracia mayor. Nan a detene e homber, mientras e tabata hopi sobrecarga y tabata rekeri atencion di ambulance. Mirando cu e situacion tabata riba caya a opta pa hiba ambos warda di polis y a laga ambulance bini na warda di Macuarima pa atende e dama.





Persona no ta duna señal di bida den Boylestraat

Personal di ambulance a haci su maximo esfuerzo pero sin resultado



Diasabra atardi a drenta informe cu tin un persona cu no ta duna señal di bida den Boylestraat. Mesora a dirigi tanto ambulance como polis pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu ta trata di un persona cu enberdad no tabata duna señal di bida. E personal di ambulance cu a yega mas prome, a haci tur intento posibel pero tabata envano. Na famianan ta bay nos mas sincero palabranan di condolencia.

PARTIDO MEP:

HARD ROCK CAFE TA BAY, HYATT TA BIN

PERO BUSHIRI Y OTMAR ODUBER TA KEDA MESUN PROYECTO CORUPTO

Den prensa a sali publica cu Gobierno no ta sigui deal mas cu Hard Rock Cafe, pero awor ta bay pa un Hyatt. Naturalmente nan no ta sigui cu Hard Rock Cafe, ta algo cu MEP tabata sa di hopi tempo.
Pero mas importante den esaki ta e papel cu e minister y e famia di Tico Croes ta hunga den esaki. Pasobra Hard Rock Cafe por bay, Hyatt por bin, pero e mesun compania cu ta meti den e escandalo cu yama South West Development a keda.

E mesun hendenan cu segun veredicto di un huez imparcial por wordo yama como corupto, ta sigui den e mesun wega. Ta djis cu awor nan no ta bay bende e tereno mas na Hard Rock cafe, sino nan lo purba bend'e na un Hyatt.

Ta CONTRA reglanan di destaho cu un proyecto cu a pasa e destaho publico, anto esun cu a gan'e ta cay afor, ta djis coy e proyecto y duna un otro! 'De donde viene!' Bo tin di tene un destaho publico di nobo.

Esaki ta CONTRA reglanan di gobierno pa destaho, pasobra esun cu haya e tereno y haya e proyecto, ta e mes mester desaroy'e. Nunca ta asina cu gobierno ta duna e tereno y e vergunning na un compinchi, pa despues e compinchi bende e proyecto na un otro y gana miyones di florin cun'e. Cu e tipo di aventuranan ey South West Development ta haci su mes culpabel na dje.Y ta eseynan ta cosnan cu sr. Jan de Ruijter a yama Minister Otmar Oduber corupto pe, sin cu un dia Otmar Oduber a sali defende su mes. Minister Otmar Oduber a demostra caba di ta un minister corupto y e ta persisti di haci cosnan mucho mas straño cu tur locual el'a haci caba.

E realidad amargo cu Jeffrey Kelly mester biba cune:

a partido AVP a bende nos autonomia, despues cu nan a ruina nos finanzas publico!

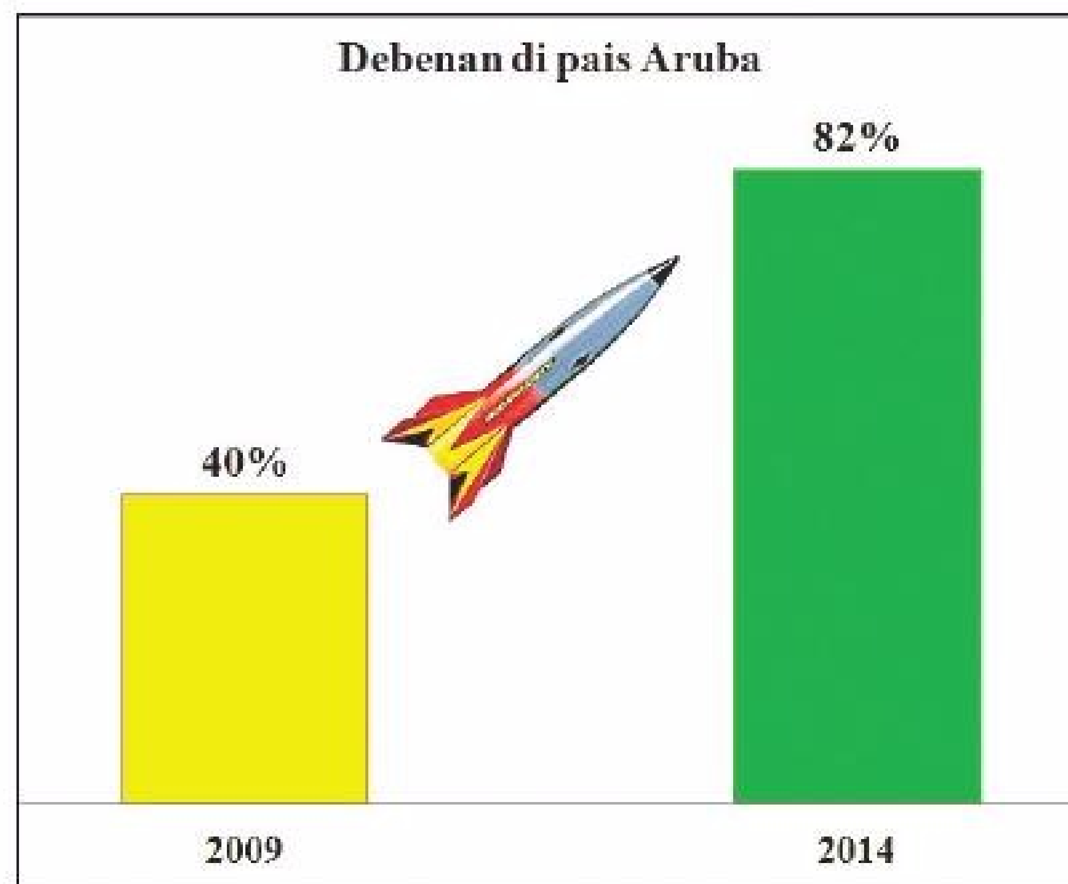
Un di e politiconan di AVP cu constantemente ta ataca partido MEP pa loke ta e parti estatal ta Jeffrey Kelly. No ta un secreto pero ta bisto caba cu su partido AVP ta usa su persona como un supuesto ex-MEP pa ventila nan frustracion contra nos partido. Den un di su ultimo comunicadonan Jeffrey Kelly a haya ta bon pa yama MEP como un partido cobarde y oportunista, ya cu nos partido no a duna sosten na un mocion pa cu e 'aanwijzing' cu Sint Maarten a haya for di Hulanda. For di un principio caba MEP a bisa cu e lo no bay mete den asuntonan interno di Sint Maarten y cu AVP lo mester cuminsa trata su propio KB den Parlamento pa caba.

Pilder amargo

Ta di lamenta cu e lidernan politico di AVP a bay asina leu di usa Jeffrey Kelly pa haci e trabao sushi aki pa ataca MEP, ya cu nan mes no tin e curashi pa bin dilanti y defende e posicion politico di nan partido. Nan ta consciente cu te cu awe nan mes no kier papia riba e KB cu Gabinete Mike Eman a haya for di Hulanda y cu Hulanda – cu cooperacion total di Mike Eman - mediante CFT a bin Aruba pa investiga e presupuesto irealistico di 2014. CFT a bin Aruba, lo keda por lo pronto Aruba y henter AVP, incluyendo Jeffrey Kelly mester guli e pilder amargo aki. Un pilder amargo cu nan mes a percura pe, ya cu firmando 'geen bezwaar' pa cu investigacion di nos finanzas publico door di CFT, Gabinete Mike Eman pa di tantisimo vez a bende nos autonomia. Sinembargo Jeffrey Kelly no mester kere cu e investigacion di CFT a bin sin mas. Ta su partido AVP a hiba un maneho financiero destructivo y derochador y a redobla nos debenan nacional for di 40% te cu 82% di nos GDP den apenas 5 aña y cu awe nos pais ta para dilanti di un serie di medidanan cruel cu Gabinete Eman tin prepara pa e pueblo aki.

Historia di traicion

Lo ta bon pa un biaha mas refresca Jeffrey Kelly su memoria y demostra ta cual partido tabata



tin un actitud cobarde, di panlefi, 'Ja Baas' y oportunista den e lucha di Aruba pa su Status Aparte. No tabata su partido AVP a bende nos pais na 1948 cu e cadena di esclavitud di 12-8? No tabata su partido AVP a vota contra nos himno, bandera, moneda y Banco Central pa Aruba? No tabata su partido AVP a pidi tur su hendenan pa boycotia e referendum consultativo na 1977 y pa nan bay beach y haci barbecue? No tabata su partido AVP tabata critica nos Libertador Betico Croes malamente ora cu e tabata bay den su misionnan pa exterior en busca di sosten di e paisnan pa cu e lucha di nos Status Aparte? Awe cu Jeffrey Kelly ta papia di sosten na Sint Maarten, lo ta bon pa e splica pueblo cual ta e sosten cu su partido AVP a duna e propio gobierno di Aruba durante 1973 pa 1985 durante henter e lucha pa Status Aparte!

Trampanan

Pues mester conclui cu cobarde ta partido AVP cu no tabata tin e espirito pa lucha pa nos Status Aparte, pero cu den forma oportunista tabata pone trampanan den caminda di nos Libertador den su lucha pa libertad. Ta straño si cu Jeffrey Kelly como un supuesto ex-MEP no ta corda henter e historia di traicion aki di AVP y awe kier yama MEP como un partido cobarde y oportunista. Naturalmente, no por otro ya cu awe e ta sinta comodamente den braza di esnan cu no a haci net nada pa cu e logro di nos Status Aparte.

Finalmente, lo ta bon pa Jeffrey Kelly como educador tambe mustra curashi, cuminsa lucha y pone presion pa Gabinete Eman construi e HAVO/VWO school pa su districto di Noord pa caba.

Polisnan a detene homber busca pa husticia

Polisnan diasabra pa 21:58 durante patruya na haltura di Budweiser Bar a mira e conocido Anderson Figaroa di 22 aña, den un Toyota Tercel A-60227. E sospechoso Figaroa ta wordo busca pa Polis y Husticia. Den Arendsstraat, na haltura di un cas, Polisnan a mir'e y el'a drenta den un cas. Cu permit di e habitante, Polisnan a drenta, pero R.A. e momento ey purba bula bentana pa bay, pero Polisnan a logra gar'e. E auto A-60227 a keda confisca y hiba warda di Polis na Santa Cruz, pa investigacion.

BANCO CENTRAL A DOWNGRADE CRECEMENTO ECONOMICO DI ARUBA CU 50%

Den su relato Banco Central a duna un masha mal noticia. Banco Central a ahusta su pronostico pa loke ta e crecemento economico pa aña 2015: Den prome instancia nan a pensa cu nos economia lo crece cu 2.9%, pero awor ta resulta cu nan ta tene cuenta cu e tin chance di crece cu solamente 1.5%. Ademas, den e cresemento aki Banco Central ta tene cuenta cu e proyecto di Urirama un biaha mas, sin tene cuenta cu e tantisimo casonan den Corte cu tin caba contra e proyecto y cu lo haci imposibel pa e proyecto cuminsa otro aña. Kier meen cu te hasta e pronostico di Banco Central di 1.5% ta uno hopi dudoso. Por cierto, Banco Central tin algun aña caba ta duna pronosticonan irealistico y mucho halto, cual ta un di e causanan di crecemento drastico di nos debe nacional.



Hunto cu e downgrading di crecemento economico pa 2015, tambe Banco Central ta anuncia un inflacion di 1.3% pa 2015, debi cu a hisa e tarifanan di coriente y cu lo aumenta e BBO e aña aki ainda! Aki nos por cuminsa mira e efectonan di e tantisimo medidanan cu regimen di Mike Eman a introduci contra nos pueblo.

CFT

E downgrading di e crecemento economico tin tambe consecuencia pa e maneho cu Mike Eman a anuncia poco dia. Segun Mike Eman na 2018 Aruba lo conoce un balanced budget. Sinembargo CFT ta cla y raspa den su rapport. Pa na 2018 Aruba sali di e desgracia financiero cu Mike Eman y su ministernan a ocasiona Aruba, mester garantiza un crecemento economico di mas halto cu 3% tur aña! Cu crecementonan minimo di 1% bo no ta logra e meta ey. Pues tur cos ta mustra cu lo tarda nos pais 26 aña pa recupera di e desgracia cu Mike Eman ta ocasionando nos pais y cu Mike Eman ta gaña un biaha mas.

Zwarte Piet a bira hopi malo na final di parada



Diadomingo algo prome cu 1'or Rode Kruis atento a bati alarma pa un ambulance. Den e solo cayente un Zwarte Piet cu no ta costuma cu solo, a bira hopi malo. Mesora nan a pon'e den baki di un pick up y cuminsa dune prome auxilio. Ambulance a yega y a transport'e cu urgencia pa hospital. No ta conoci pa nos con serio su situación ta. Posiblemente e solo hopi cayente a hunga un rol, mirando e preparación nan pa yegada di Sinterklaas for di tera leu, a cuminsa for di 3'or di madruga.







Produccionnan di fin di aña a cuminsa drenta studio di TOP 95.1 FM.











Diasabra atardi durante ora di e programa di Pasco: "E Fiesta di Fin di Aña" gruponan di gaita, tipico y solistanan infantil a haci nan bisita den e programa di Robby Rosel pa presenta nan canticanan nobo nobo. Tipico Perla a lanza un CD super bunita cu 8 cantica nobo y un dande cu ta e tradicion di fin di aña. Los Parranderos, un grupo di gaita di diferente artista local tambe a lanza nan CD cu 10 cantica nobo nobo. Zanya Tromp, un hoben cu un futuro briyante den mundo di canto a presenta su cantica titula" Canta Gloria" . Mientras cu Diarselly Rudderstaat tambe, un di nos futuro artistanan, cu un tremendo voz a presenta su cantica titula "Traha lugar pa Niño Hesus". Pabien na tur e grupo- y solistanan di parti di Robby Rosel y di Solo di Pueblo

Yegada di Sinterklaas cu su zwarte pietnan









Diadomingo mainta, algo pasa di 10'or, Sinterklaas a yega na waf di Paardenbaaistraat, den compania di un cantidad grandi di zwarte Piet. Nan a wordo yama bon bini pa Minister di Cultura, sr. Otmar Oduber y di ey nan a sali bay direccion di Linear Park na Plaza Cultural. Un multitud grandi di mucha y hende grandi tabata para canto di caminda, pa asina yama e homber santo bon bini na Aruba. E zwarte Pietnan tabata saluda e muchanan y tabata parti mangel pa nan. Hopi mucha bisti cu flanel di Sinterklaas y otro te disfraza na zwarte Piet. E mainta a bay den un ambiente hopi dushi y e zwarte pietnan manera tur aña tabata sa bon con pa entretene nos muchanan.







Polis a topa cu chollernan den auto di un persona conoci cu problema di adiccion



Diasabra mainta a drenta informe cu tin un auto sospechoso staciona den e parkinglot pariba di Colegio E.P.I. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin encontra un auto blanco perteneciendo na persona den farandula pero cu problema di adiccion. El'a laga su auto den man di un choller femenino. El'a fia esaki na otro 2 choller cu despues di a usa droga, a pega soño y a drumi hunto den e auto. Mirando cu no tin ningun motibo valido den e ley, (cual mas y mas nos por mira cu ta pa defensa di esnan cu ta haci malo) no tin nada te ainda pa por actua contra nan. Polis a djis tuma nan identidad y a sigui cu nan patruya.

Aruba Bank ta lanza su campaña di spaar

Spaar 1000 florin prome cu 16 di Januari y participa pa gana un trip pa Miami!



Aruba Bank a lanza un campaña di spaar atractivo. Abo kier spaar y alavez participa pa gana un trip pa 2 persona pa Miami y 500 dollar pa shop? E campaña aki ta invita tur cliente cu tin un cuenta di spaar di Aruba Bank pa participa. Simplemente haci un transfer of deposita un minimo di 1000 florin riba bo cuenta di spaar, inclui e descripcion "Savings Camp" sea den e transfer of deposito y di e forma aki bo ta confirma bo participacion den e campaña aki. E cliente por scoge pa haci un transfer usando Aruba Bank Online (ABO) of tambe por haci un deposito na un teller na un di nos sucursalnan. Semper mester usa e descripcion "Savings Camp". Ademas di e premio cu e campaña aki ta ofrece, Aruba Bank kier pone enfasis ariba e importancia di spaar pa grandi y chikito. Spaarmento por yudabo logra diferente di bo soñonan den 2015. Di e forma aki Aruba Bank kier promove spaarmento door di haci esaki ainda mas atractivo pa nos comunidad.

Aruba Bank ta invita tur esnan cu no tin un cuenta di spaar di Aruba Bank ainda pa habri un cuenta di spaar y asina tambe forma parti di e campaña aki. Por aplica na cualkier di nos sucursalnan of riba www.arubabank.com Pa mas informacion tocante e campaña aki y pa e reglanan con pa participa por tuma contacto cu nos Call Center na 527 7700 of bishita nos website www.arubabank.com/about/news/savings-campaign E campaña aki ta valido te cu dia 16 di Januari 2015 y e ganador lo wordo anuncia durante e siman di 19 di Januari 2015 den medionan di comunicacion.

Ladronnan a bay cu auto

E homber B. a bay diasabra pa 3:20, warda di Polis di Strand pa duna keho di ladronicia. Segun su declaracion, diabierna pa 23:00, el'a para su auto pazuid di e parkinglot di Señor Froggs y a bay na Confession, pa un fiesta. Ora cu el'a bolbe diasabra pa 2:45, el'a mira cu ladronnan a hoarta su auto Nissan Sentra tipo B-13. Polis a tuma e keho.

Polis a topa cu homber humando marihuana

Polisnan diasabra pa 10:25, durante patruya a mira e conocido R.A. alias "bobo", para banda di Palm Pier ta huma sigaria di marihuana. Polis a par'e, y a bis'e cu e ta un hecho castigabel. Polisnan a confisca e sigaria y a destrui'e na post di Polis di Strand.

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

NOS HOBENNAN MERECE MIHOR

Gobierno mester pone mas atencion na enseñanza





Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a expresa su preocupacion creciente pa e falta di atencion di parti di gobierno riba e tereno di enseñanza. “Minister Dowers a neglisha enseñanza totalmente, pero e minister actual ta pior ainda. Y ora bo kere cu e prome minister por pone orden, bo ta mas equiboca, pasobra su prioridadnan ta na careda do go-kart. Tin asina tanto problema riba e tereno di enseñanza y e falta di accion di parti di gobierno ta pone e problemanan escala den tempo rapido.

E problema di diploma di HAVO/VWO ta uno hopi critico, un problema cu por perhudica centenares di hoben y ta parce cu e gobierno aki no tin ningun interes den e problema aki. Mi no ta comprende con e ministernan encarga por drumi tranquil, sabiendo cu nan ta perhudicando nos futuro generacion. Ta parce cu nan ta haci esaki deliberadamente.

E falta di atencion na calidad di enseñanza ta otro preocupacion grandi bao di hopi docente- y mayornan, pero no tin placa y sigur ningun atencion di parti di gobierno pa atende cu e punto aki. Dia cu Union Europeo a manda 22 miyon florin pa nos inverti den enseñanza, gobierno a gasta e placa aki na otro cos y enseñanza un biaha mas a wordo sacrifica.

E problema di infrastructura na nos schoolnan ta birando cada biaha mas serio y ta poniendo salud di nos mucha- y docentenan na peliger, sin conta cuanto daño e ta ocasionando na e progreso di e muchanan den nan estudio. Ta increible cu awe ainda, drentando 2015, nos no tin un plan di mantencion di nos schoolnan, pa garantiza e seguridad di nos muchanan y nos docentenan. Gobierno ta traha con cu ta, y ta ora un problema serio pasa, e ora ta core cera school y busca solucion.

Finalmente, e school na Noord cu mester a bira un school di MAVO/HAVO nunca mas a mira luz di dia. Gobierno a crea cantidad di cortina di huma, pero awor a wordo confirma pa AIB cu e school aki a wordo sacrifica pa asina por paga pa e tram bin den Caya Betico Croes. Mientras tanto no tin ningun clase di atencion mas pa e school na Noord, algo cu nos di MEP ta lamenta masha hopi mes.

Nos lo sigui boga pa mas inversion den enseñanza, pa mas atencion na seguridad di nos mucha- y docentenan y pa e school na Noord bira un realidad pronto, pasobra nos hobennan merece mihor”, segun lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes.

Mucha a maltrata muhe cu mokete

Asistencia di Polis a wordo pidi diabierna pa 7:10, na un cas den Caya St. Thomas pa un destruccion. E muher A.P. di 61 aña a bisa cu e mucha homber cu ta su bisiña, a tira un piedra contra di su porta dilanti. Diripiente el’a tende un otro habitante grita y a mira cu e mucha homber a purba di core bay. Polisnan a bay na e cas y a tende hende grita. Polisnan a topa cu e mucha homber M.C. di 15 aña y a detene pa maltrato y destruccion. E denunciante a bisa cu e tabata sangra na su boca. El’a bisa cu M.C. a dale cu mokete. M.C. a keda presenta dilanti Fiscal y a keda entrega na Departamento di J.Z.P.

PAGINA JAN DE RUIJTER.........

CLIMATEGATE:
KLIMAATGOEROES, KLIMAATHYSTERIE, KLIMAAT- ALARMISTEN,
ONDERGANGSSEKTES,KLIMAAT- WERELDONDERGANG, AL GORE EN MIKE EMAN (week 16)

Duurzaam en sustainable zijn de kroonjuwelen in het beleid van de regering Mike Eman. Een goede reden om die zaken eens wat nader te onderzoeken. Vaste columnist voor Solo di Pueblo, Jan de Ruijter meldt elke maandag in deze nieuwe rubriek wat experts en wetenschappers schrijven in de De Dagelijkse Standaard (DDS) over de waarheden, onwaarheden, fabeltjes en fantasma's van de begrippen duurzaam en sustainable. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.com

Mike Eman en zijn strategische ideetjes en manipulaties

Het wordt elke maand duidelijker en duidelijker dat Mike Eman overal vandaan ideetjes opgepikt heeft maar dat hij elke keer weer lichtjaren achterloopt bij de laatste ontwikkelingen. Vanuit Nederland nam hij via zijn CDA-vriendjes het idee over van het poldermodel en het polderen en begon dat in 2009 toe te passen in Aruba, net op een moment dat men in Nederland doodmoe was van al dat gepolder en men het daar begon af te schaffen of in ieder geval drastisch te verminderen. Topmanagers konden er niet langer tegenop, 85 procent van hun tijd werd besteed aan polderen, het continue overleg met ondernemingsraden over het kleinste detail waar iedereen het zonodig wel of niet mee eens mocht zijn, polderen met de gemeente, het stadsbestuur, de overheid, polderen werd in Nederland de nieuwe bureaucratie die managers geen tijd meer liet om te werken, te managen en te leiden. Terwijl het polderen in Nederland helemaal op zijn retour is, ging Mike Eman het hier op Aruba introduceren, paste het volkomen verkeerd toe en het heeft allemaal tot NIETS geleid. Zo ook met de klimaathysterie.

Al Gore, de zelfbenoemde klimaatgoeroe

Mike's grote voorbeeldmodel is Al Gore, de zelfbenoemde goeroe van klimaatopwarming. Gore was al vanaf 1976 een environmentalist die zich bezig hield met toxic waste en met global warming. Gore behoorde tot de Democrat Greens, de groene democraten die issues zoals schone lucht, schoon water en opwarming van de aarde als de sleutel zagen voor het winnen van verkiezingen voor hun partij. Het is voor mij honderd procent duidelijk dat Mike Eman dit idee letterlijk, klakkeloos en hersenloos heeft overgenomen van Al Gore en de groene democraten. Alternatieve energie en duizenden keren de woorden DUURZAAM en SUSTAINABLE herhalen, elke dag weer opnieuw en dan met het woord stakeholders erbij, werden de manier om de bevolking te indoctrineren, te manipuleren en verkiezingen te winnen.

Sustainable , duurzaam en de verkiezingen

Let wel: Het was en is allemaal een bewuste keuzen, een strategie, een manipulatie, een zand in de ogen strooien, om verkiezingen te winnen. Waarom een politicus zoals Mike Eman niet het inzicht heeft om verkiezingen in te gaan en te winnen op basis van gezonde en goede thema's zoals werkgelegenheid voor elke Arubaan, een gezonde en groeiende economie, goed bestuur, afschaffing van corruptie en betaalbare energievoorziening laat zich raden. Die thema's kunnen ze niet aan, dat is te moeilijk want van economie en financiën begrijpen ze immers helemaal NIETS. Dat kunnen ze niet waarmaken! Wat daar ook van zij, Mike Eman en sektegenoten hebben er de voorkeur aan gegeven om de bevolking voor de gek te houden, te intimideren, wijs te maken dat wij hier op Aruba het nobele doel oppakten om de wereld te redden van verdere CO2-uitstoot en van verdere opwarming van de aarde.........de aarde die al 18 jaar niet langer opwarmt!! De klimaathysterie is zooooooo 1980's, zo acherhaald en net zo dom en achterhaald als de hippiestijd van de jaren 60 met hun achterlijke filosofietjes.

Al Gore again, "An Inconvenient Truth" en het Gorakel

Gore boekte in Amerika geen successen met zijn angstprognoses en gedurende zijn jaren als vice-president leed hij gevoelige nederlagen; met name het Kyoto Protocol inzake vermindering van de CO2-uitstoot en het broeikaseffect, kreeg hij niet door de senaat. In 2006 maakt hij zijn film over opwarming van de aarde "An Inconvenient Truth" en sindsdien ruiken politici overal ter wereld de kans om lekker mee te doen aan de nieuwe mode en grijpen hun kans. Opwarming van de aarde werd een hot issue. Maar de laatste jaren tonen duidelijk aan dat het sprookje over is. De aarde warmt al 18 jaar niet meer op en goed wetenschappelijk onderzoek heeft afdoende aangetoond dat de aarde altijd periodes heeft gehad van opwarming en van afkoeling. Mensen hebben daar geen invloed op gehad. Al Gore wordt nu terecht de 'carbon billionaire' genoemd, hij heeft enorm geprofiteeerd van de enorme subsidies die betaald worden door de belastingbetaler en hij is stinkend rijk van de investeringen die hij maakte in gesubsieerde groene-energie technologieën.

In een rechtszaak in 2007 in Engeland werd een lange lijst van feitelijke onjuistheden in de film van Al Gore door een rechter beoordeeld en die rechtszaak had tot reslultaat dat van die lijst maar liefst 9 punten als onwaar en onjuist werden boordeeld door het gerecht. In 2007, 2008 en nog in 2009 verklaarde Gore openlijk en gepast hysterisch dat tegen 2013 het Noordpoolgebied volkomen ijsvrij zou zijn. In werkelijkheid laten de laatste satelietgegevens zien dat de ijslaag van het Noordpoolgebied met meer dan 50 procent is toegenomen vergeleken met het jaar daarvoor en in een tempo dat vanaf 1979, het begin van de metingen, nooit eerder gezien is. Het spectaculaire uitblijven van opwarming gedurende de laatste 18 jaar weerlegt alle 73 klimaatmodellen die door de VN zijn ingezet om hun theorieën aan de man te bengen. Geen enkel model voorspelde deze toename van de ijslaag. Het heeft Al Gore de smakelijke bijnaam van GOREAKEL opgeleverd. En ook het satirische GORE EFFECT naar aanleiding van het satirisch gelegde verband tussen de beweerdelijke opwarming van de aarde en het fenomeen van het soms buitengewone koude weer.

In volgende afleveringen zal ik verder schrijven over Al Gore, Mike Eman en andere politici die zo graag rijk willen worden door de subsidies en bangmakerij van de bevolking. Nu zal ik besluiten met een opmerkingen die maar weinigen zich realizeren.

*ALLE KLIMAATHYSTERIE VAN AL GORE EN MIKE EMAN EN ALLES INZAKE DUURZAME EN SUSTAINABLE ENERGIE, HEEFT TE MAKEN MET PEPERDURE WATER EN ELEKTRICITEITSTARIEVEN. DAT WORDT ER NOOIT BIJGEZEGD, DUS HIER IS NOG EEN KEER:

*RENEWABLE ENERGIE IS VEEL DUURDER DAN GEWONE ENERGIE .
UW TARIEVEN GAAN NIET OMLAAG, ZE GAAN OMHOOG !!

*IN LANDEN ZOALS DUITSLAND, ENGELAND, SPANJE EN NEDERLAND BETALEN DE BURGERS VEEL EN VEEL MEER VOOR NIEUWE ENERGIE DAN OOIT IN HET VERLEDEN.

*MAAR NIEMAND ZEGT HET HARD OP.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Aruba ta haya supervision financiero permanente di CFT

Minister Eman a entrega nos autonomia financiero a cambio di un saco di placa

E cambionan necesario pa e presupuesto pa 2014 pa nos Pais a wordo entrega na Parlamento. Algo cu sigur a resalta for di e splicacion cu ta compania e ley, ta e hecho cu Aruba ta haya supervision financiero permanente di CFT. Di e manera aki a keda confirma cu Minister Eman cu su mal maneho financiero a percura pa entrega nos autonomia financiero a cambio di un saco di placa.

Ya for di 2011 na momento cu Minister Eman a firma e Protocol di Cooperacion cu Minister Donner di Hulanda, tabata bisto cu nos Promer Minister a firma pa asina entrega nos autonomia financiero a cambio di un saco di placa pa por keda goberna pa semper. Na 2013 Minister Eman a firma e Acuerdo di Diahuebs Santo cual ta un ehecucion di e Protocol di Cooperacion y den esaki e mandatario aki a concretiza locual awe ta bira e supervision financiero door di CFT. Di su parti Minister Eman a percura pa su gobierno haci y deshaci cu placa di Pueblo te na e extremo cu nos a haya un KB den cual e investigacion di CFT a bira realidad y awe como pleister riba e herida ta bay cambia nos Staatsregeling pa introduci un Fiscal Council cu lo tin CFT como consehero principal.

Pues di e manera aki Minister Eman a logra



pa Aruba bay bao supervision financiero di CFT sin cu mester tabtata tin un Ley di Reino de por medio manera ta e caso na Corsou y Sint Maarten. No lubida cu Corsou y Sint Maarten a haya nan Status Aparte y a recibi ayudo financiero di Hulanda cu e condicion cu nan lo ta someti na supervision financiero di CFT. Awe nos ta mira cu Aruba danki na Minister Eman ta wordo someti na supervision financiero sin sikiera a haya yudanza financiero, pero puramente pa evita cu e mal gobernacion di Gabinete Eman por caba di kibra e Pais aki financieramente.

Pesey ta tristo pa mira con envez cu Minister Eman a asumi su responsabilidad pa goberna nos Pais na drechi, awe ta core schuif su responsabilidad, tira culpa riba otro y entrega nos autonomia financiero djis pa por haya un saco di placa pa e por keda goberna pa semper. Cu e supervision financiero di CFT ta bira permanente, ta confirma tambe cu e huelga di hamber di Minister Eman tabata nada mas cu un simpel show pa gaña Pueblo cu e ta lucha pa mantene nos autonomia financiero.

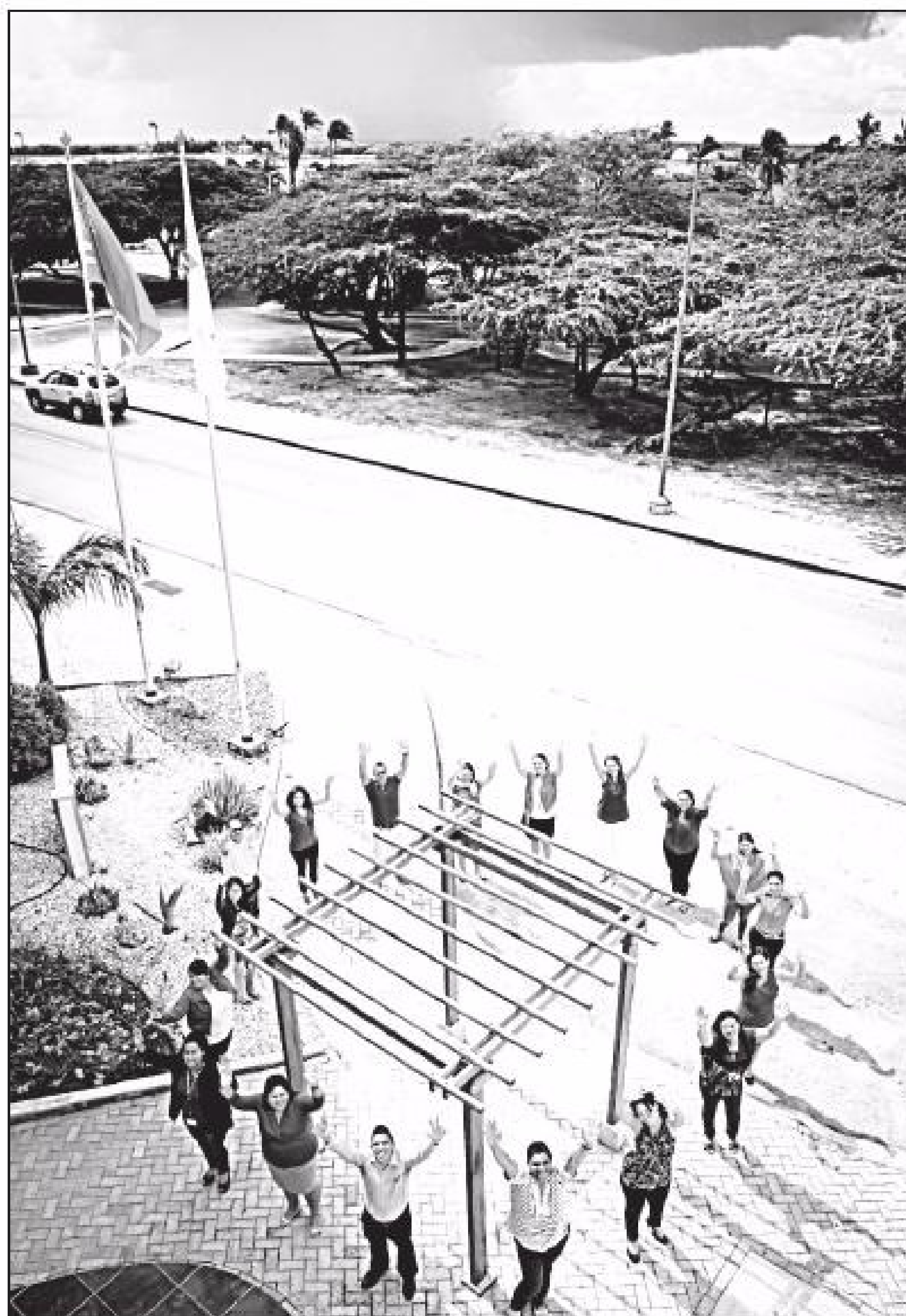
Empleadonan a forma un circulo bisti den colornan di conscientizacion

Aruba Tourism Authority uni pa preveni diabetes

Mundo henter a para un rato diabierna ultimo, dia 14 di November, pa celebra dia internacional di diabetes. Miyones di hende rond mundo ta haciendo un esfuerzo pa conscientiza riba e retonan di salud cu diabetes ta trece cune. Prevencion ta keda e solucion pa awor y Aruba Tourism Authority a participa den forma activo pa demostra su compromiso den esaki. Siendo un organizacion cu ta traha duro pa desaroya nos turismo, ta balora esfuerzonan dirigi riba conscientiza e comunidad riba aspectonan manera diabetes, pero tambe riba prevencion di enfermedadnan y stimulacion di esfuerzonan preventivo pa asina tin un comunidad mas saludabel. Empleadonan, despues di a pone atencion na cancer di pecho den luna di Oktober, a uni forza pa asina contribui na conscientizacion di diabetes y e importancia di preveni esaki diabierna ultimo.

Na aña 1991 a crea "World Diabetes Day" door di International Diabetes Federation y World Health Organization, como un contesta na e preocupacion creciente pa e retonan di salud cu diabetes tabata presentando. Sinembargo na aña 2007 e dia a bira oficial tambe door di Nacionnan Uni. E organisacionnan mundial a dicidi cu pa e tres añanan aki, esta 2014, 2015 y 2016 lo dedica tur atencion y enfoke riba biba salud como un forma pa preveni diabetes.

Na e oficina di Aruba Tourism Authority, diabierna ultimo mayoria empleado a bisti na



color blauw, den un esfuerzo pa promove e dia aki. No solamente e vestuario sino den un forma pa conscientiza publico mas, a forma un circulo cu empleadonan cu mannan teni, dilanti edificio di ATA situa riba L.G. Smith Boulevard. Aruba Tourism Authority tin como meta pa ta un organizacion di mercadeo innovativo y efectivo cu ta posiciona e marca Aruba como e destinacion turistico di prome nivel, enfocando riba calidad di e experiencia y di turismo pa Aruba. Sea cu Bo ta traha den e industria turistico of den cualkier otro ramo, nos tur por tin un impacto positivo riba turismo di Aruba y bienestar di nos economia y di nos isla. Pa mas informacion subi e website: www.aruba.com of "like" nos riba facebook/ oficinadituris mo".

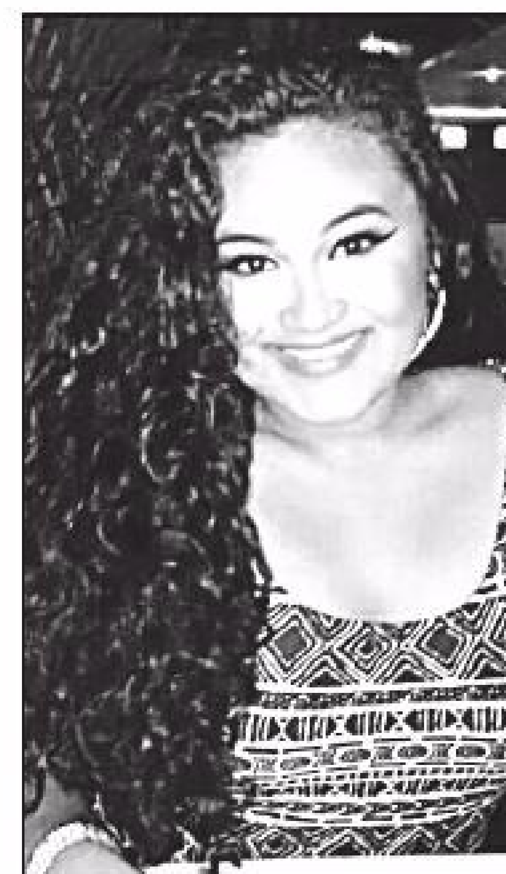
Despues di casi 5 aña di ausencia .

"Hey… ta Pasco!" su Gran Concierto ta bek!













E celebracion y culminacion di Edjean Semeleer su 20 añanan den farandula, cu lo ta durante e concierto Hey ta Pasco! , ta priminti di bira uno historico y unico pa tur esnan cu lo experencia esaki. Desde luna pasa cu a anuncia e concierto aki, tin un demanda sumamente halto pa cu e kaarchinan di entrada. E interes a crece aun mas, na momento cu a anuncia e cantantenan invita cu ta Nancy Ramos, Jeanedy Semeleer, Melania van der Veen y Cesar Olarte. Un cantidad grandi di persona ya caba a reserva y sigura nan lugar den "O Restaurant & Lounge" situa den Paseo Herencia Mall y ta masha ansioso pa presencia un evento cu apesar di algun aña di ausencia, a bira un tradicion masha special y ta forma parti di e celebracion di fin di aña aki na Aruba.

E gran concierto "Hey… ta Pasco!" cu lo tuma lugar Diadomingo, dia 14 di December, por wordo considera como e evento mas grandi cu un artista local ta produci y presenta riba su mes. Un produccion musical di nivel excelente, un grupo estelar di cantante- y musiconan local profesional hopi popular y tambe un variacion y atraccion musical fantastico.

Hopi hende cu ya caba a experencia e eventonan aki, por conta di nan tremendo experiencia durante tur e conciertonan aki. E siman aki oficialmente kaarchinan ta sali riba mercado. Ya a menciona cu lo tin dos seccion e anochi ey. Seccion General cu ta Afl 50,- pa persona y seccion VIP cu ta Afl 175,- pa persona y ta inclui un cena di Pasco y varios bebida riba mesa.

No warda te na ultimo momento, ya cu e interes pa e concierto aki ta hopi grandi y pronto lo por anuncia cu no a resta ticket di entrada.

Edjean Semeleer, y henter su elenco estelar di artista, musico y ekipo di produccion, hunto cu e famia grandi di "O Restaurant & Lounge", Aruba Airlines, y Trash by Ronchi, ta invita bo. Sigura bo lugar y celebra hunto, e temporada di fin di aña dia 14 di December proximo den "O Restaurant & Lounge". Join e "Gosadera" na caminda pa "Hey… ta Pasco!".

Guardia a ser maltrata na Riu Hotel

Asistencia di Polis a wordo pidi diabierna pa 1:39, na Riu Palace pa maltrato. E concierge a bisa pa nan bay cerca e guardia cu ta banda di e pool. Polisnan a mira un grupo di persona y tambe a mira un homber sin T-shirt cu jeans sinta riba un stoel di strand. E tabata keha di dolor na su cabez y cara y a bisa cu el'a wordo maltrata pa un grupo di homber cu tabata para banda di dje. Algun homber y muher den e grupo, tabata kier a papia cu polisnan y declara locual cu a pasa. Polisnan a bay cerca e homber riba stoel y a nota cu e tabata tin un bolonbonchi na su frenta. E tabata tin un rasca bao di su wenkbrauw, supuestamente door di violencia.

E homber L. a bisa cu e tabata riba strand cu su amiga pabao di e pool y a tende un discusion na haltura di e pool. Como cu e no tabata tin un bista cla di locual ta pasando, el' hala cerca. El'a bisa cu el'a mira un homber riba vloer y algun persona tabata maltrat'e. E homber a resulta di ta C.S., naci na Spaña , cu ta traha como guardia na Riu Palace.

E guardia a bisa cu el'a tende desorden den gang y a bay mira. El'a topa un grupo di huesped cu un radio ta toca duro. El'a bisa nan cu no ta permiti pa toca radio duro y asina a start un discusion y e huespednan a cuminsa film'e sin su permit. C.S. a bisa cu e homber cu a maltrat'e prome tin un barba.

El'a dale un mokete den su cara y despues henter e grupo a bin riba dje. El'a bisa pa evita e maltrato, el'a purba defende su mes. Personal di ambulance a bin na e sitio y a duna C.S. tratamento. E otro personanan tambe a haya tratamento y Polisnan detene cuatro persona pa e hecho castigabel di bati hende den grupo. E caso ta bao di investigacion.

E pueblo humilde tin cu bay sufri atrobe na man di AVP?

Gabinete Eman cu mas di 1.5 biyon florin na medida den apenas 5 aña!

MEDIDANAN ("OMBUIGINGEN")	
2014	156 miyon
2015	259 miyon
2016	327 miyon
2017	376 miyon
2018	429 miyon
TOTAL	**1547 miyon**

Fuente: Meerjarige begroting 2014-2018

Prome Minister Mike Eman y su gabinete a hiba nos pais den un desgracia total, asina mester conclui ora cu lesa kico ta para den e presupuesto 2014 adapta y entrega siman pasa na Parlamento di Aruba. Ta increibel cuanto medida ('ombuigingen') lo wordo implementa cu lo bay suta den cartera di e pueblo humilde den e proximo añanan y esaki segun e presupuesto di mas aña (2014-2018). Den total ta papia aki di mas di 1.5 biyon florin acumula na medida cu nos pueblo tin cu bay paga pa e derochamento di placa door di e ministronan di Gabinete Mike Eman. Te hasta den e Reparatietoeslag di Mike Eman, gobierno lo bay corta entrante 2018! Hecho ta cu awe e cuenta ta ser presenta di e politica maligno di Mike Eman, esta cu gobierno ta crea debenan miyonario cuantioso y ta financia esaki door di 'djis bay un tiki mas den rood'.

Debe y mas debe

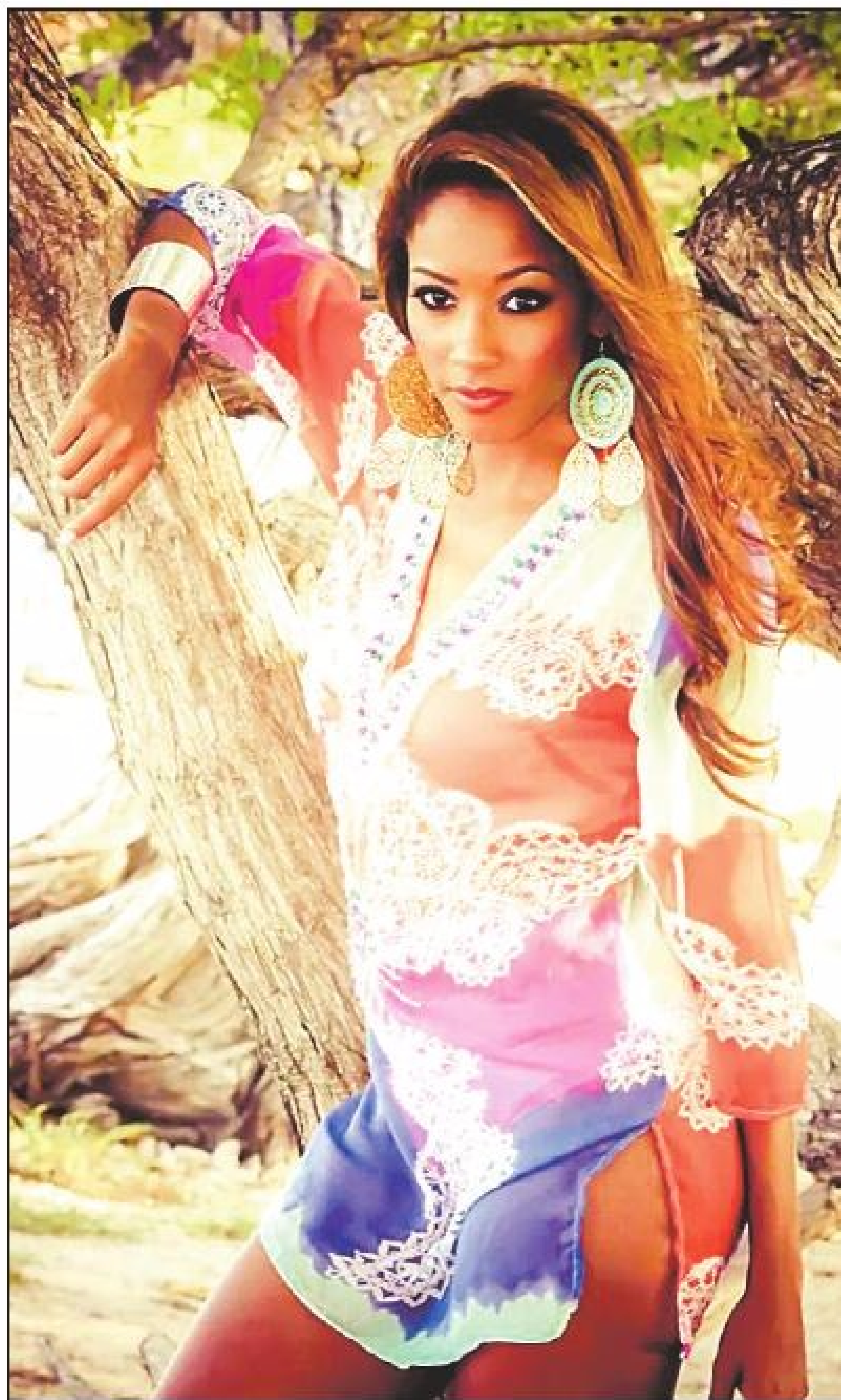
Alavez ta bisto cu Mike Eman no tin ningun nocion di kico ta encera un finanzas publico saludabel, ya cu constantemente e ta declara cu den e economia relativamente chikito di Aruba, gobierno ta crea debe y mas debe pa crece nos economia, reduci desempleo, aumenta nos GDP y pa despues den un forma ilogico e mesun gobierno aki corta drasticamente y bin cu su medidanan riba lomba di pueblo ("eerst groeien, dan snoeien"). Un politica devastador di cortamento cu lo laga e cartera di cada ciudadano tur sangra. Sinembargo mester trece padilanti tambe cu e politica di Mike Eman di percura pa un crecemento substancial di nos economia no ta dunando su frutanan, ya cu Banco Central den su ultimo rapport a indica cu den e añanan venidero e crecemento di nos economia (GDP den termino real) lo yega na apenas 1.6% na 2014 y 1.5% na 2015.

Downgrading

Pa loke ta 2014, esaki ta hopi remarcabel ya cu den prome instante Banco Central a proyecta e crecemento aki na 2.7%. Awor cu esaki a resulta di ta solamente 1.6%, nos por papia di un otro 'downgrading' pa Gabinete Mike Eman. Logicamente cu e 'downgrading' aki lo tin su efectonan riba e entradanan cu gobierno a proyecta durante 2014 y 2015. Lamentablemente e entradanan lo sigui bay atras y cu esaki e deficit financiero tambe lo sigui aumenta. Pais Aruba ta pasando y lo sigui pasa den momentonan dificil y tur esaki pa motibo di un gobierno derochado cu no a percura pa salvaguardia nos finanzas publico, pero tabata biba cu e mentalidad di gasta y sigui gasta. Alavez un gobierno cu no ta cuminsa corta den su gastonan di luho, esta viahamento rond mundo, coordinador y pensionadonan cu salarionan barbaro, huurmento di edificionan, contractnan cu instancianan internacional, conferencianan green etc. Partido MEP ta spera cu sano huicio lo prevalece y cu gobierno lo trata ainda di spaar esnan mas vulnerable den comunidad,e.o. nos grandinan, nos hendenan special pa cu tur e medidanan cu nan tin intencion di tuma contra nos pueblo. Hecho ta cu pueblo no tabata invita pa e fiestanan luhoso di Gabinete Mike Eman y awor no tin cu wordo castiga pa paga pa tur e fiestanan aki.

Miss Aruba 2014, Digene Zimmerman ta invita bo pa un 'Roaring 60's Martini Night'

Nos ta un poco mas di dos luna leu for di e certamen di Miss Universe 2014 caminda e flamante hoben Digene Zimmerman ta bay representa nos isla dignamente. Ya caba e ta traha duro tur dia den su preparacion, cu manera ta conoci, ta cubri diferente aspecto manera makiyahe y pasarela, pero tambe papia den publico y asistencia comunitario. Y mientras cu Digene ta hincando alma y curpa den e terenonan aki, e mester di nos cooperacion pa realiza otro detayenan tambe hopi importante. Pa tal motibo e ta organiza un anochi special pa medio di cual e ta spera di por conta cu un sosten grandi cu lo traduci den e fondonan cu e tin mester pa cubri por ehempel, e vestuario amplio cu ta necesario, acesorionan, ekipahe extra pa hiba esaki y e material promocional di Aruba cu e kier distribui durante su participacion na e certamen, etc. E eleccion di Miss Universe 2014 ta programa pa tuma lugar diadomingo 25 di Januari 2015 na e US Century Bank Arena di e Florida International University ubica na Doral, Miami na Merca. Naturalmente, e lo yega e ciudad y uni su mes na e agenda pisa di actividadnan pa e candidatanan, for di algun siman prome. Digene ta un hoben di 20 aña, kende ta traha den sector di moda y ta un modelo profesional tambe. Dia 22 di Augustus ultimo el'a conkista e corona di Miss Aruba 2014. For di e tempo ey, e ta hopi enfoca den cumpli cu tur e responsabilidadnan di su funcion. E ta apoya y traha cu Fundacion Mi



Por, Fundacion Telefon pa Hubentud y Mary Joan Foundation, entre otro. Pa su recaudacion di fondo, Digene ta presenta un 'Retro Martini Night' caminda ta bay celebra e glorioso decada di 'the roaring 60's'. E evento ta tuma lugar diabierna 28 di November proximo na D Lounge (ex - Garufa Cocktail Lounge) ubica na Wilhelminastraat. Entre 8 pa 11, esnan presente lo disfruta di e presentacion di un mezcla interesante di musica den man di Bamfstarz, Karixon, Perfecto Sound y tambe e magistral Dhaddy Brokke. Manera por ripara, Digene a percura pa tin algo pa tur hende su smaak. Tambe tin un premio pa e dama y cabayero mihor bisti di e anochi den e estilo di 60.

Entradanan pa e anochi fabuloso aki ta obtenibel na Na Trash by Ronchi na Sibeliusstraat, The Stars Hair Styling by Georgie na Dominicanessenstraat y na Mustache Boutique na Paradera. Tambe por tuma contacto cu Robin Croes na 593-8404 y Digenne mes na 7482616 pa e opcion di entrega na domicilio pa grupo y companianan

Habri bo aña nobo cu bo auto nobo

Aruba Bank ta reduci interes riba prestamo pa auto nobo

Cumpra bo auto prome cu Pasco y cuminsa paga despues di carnaval!



Cerando aña 2014, preparando pa cuminsa aña 2015, Aruba Bank ta ofrece un tremendo oferta pa prestamo pa autonan nobo. Aruba Bank ta ofrece un interes special di 8.25% (interes efectivo ta varia entre 8.38% - 8.47%.) riba compra di bo auto nobo. Ademas, Aruba Bank ta combina e oferta cu un periodo di "cumpra awe, cuminsa paga despues di tres luna". E oferta special aki ta valido desde awe caba te cu Januari 15, 2015. Aruba Bank ta invita tur cliente y futuro cliente pa bishita nan agencia di auto preferi, scoge nan auto nobo y cuminsa celebra ya caba e Aña Nobo cu un Auto Nobo. Bo famia ta mas grandi y bo mester di un auto mas grandi? Of simplemente ta tempo pa un auto nobo? Of bo kier realiza bo soño di un auto nobo? Aplica awe mes online riba www.arubabank.com of bishita un di e sucursalnan di Aruba Bank. Tambe ta recorda tur cliente cu Aruba Bank na Camacuri ta habri tur diasabra di 9'or di mainta pa 1'or di atardi. Pa mas informacion tuma contacto cu Aruba Bank su Call Center na 527-7700.

Solo Local.....

TRASH BY RONCHI TA LANZA MAS DI 200 BISTI PLUS SIZES PA TEMPORADA DI FIESTA !

E coleccion "Holiday 2" ya caba ta den boutique y e estilonan ta impresionante.

Esaki ta e temporada especial caminda cu un y tur kier luci espectacular. TRASH BY RONCHI ta presenta diferente estilonan pa e temporada aki. "Nos tin estilonan pa tur ocasion pa e temporada aki. Trash By Ronchi tin moda pa tur gusto, tur size y tur budget. E coleccion Holiday 2 cu a caba di yega ta sensacional y tin fashion pieces pa tur forma di curpa y tur estilo" ta locual Ronchi De Cuba a duna di conoce. E boutique ta lanza e di dos coleccion Plus Size pa temporada di fiesta y esaki ta uno cu sigur ta atrae hopi atencion. E tendencianan pa fin di aña ta sumamente varia. Colornan cu ta domina ta cora, merlot, royal blue, tononan di tera, metalics, tononan di binja y logicamente preto cu blanco. Pa locual ta trata e diferente fashion stories nos por bisa cu e epoca di '40 y '50 sigur ta na moda. Tambe tin piezanan cu ta representa algun caracteristica di decada '80 y '90 cu tambe tin nan presencia ariba pasarelanan internacional. Moda di Plus Sizes di TRASH BY RONCHI sigur ta sinonimo na tendencianan di moda internacional. E boutique ta situa na Sibelius Straat # 8 y ta habri di Dialuna pa

Diasabra di 10'or di mainta pa 7'or di anochi. Pa mira mas di e coleccion por Like e pagina di TRASH BY RONCHI ariba Facebook. Pa mas informacion por jama 582-6632.













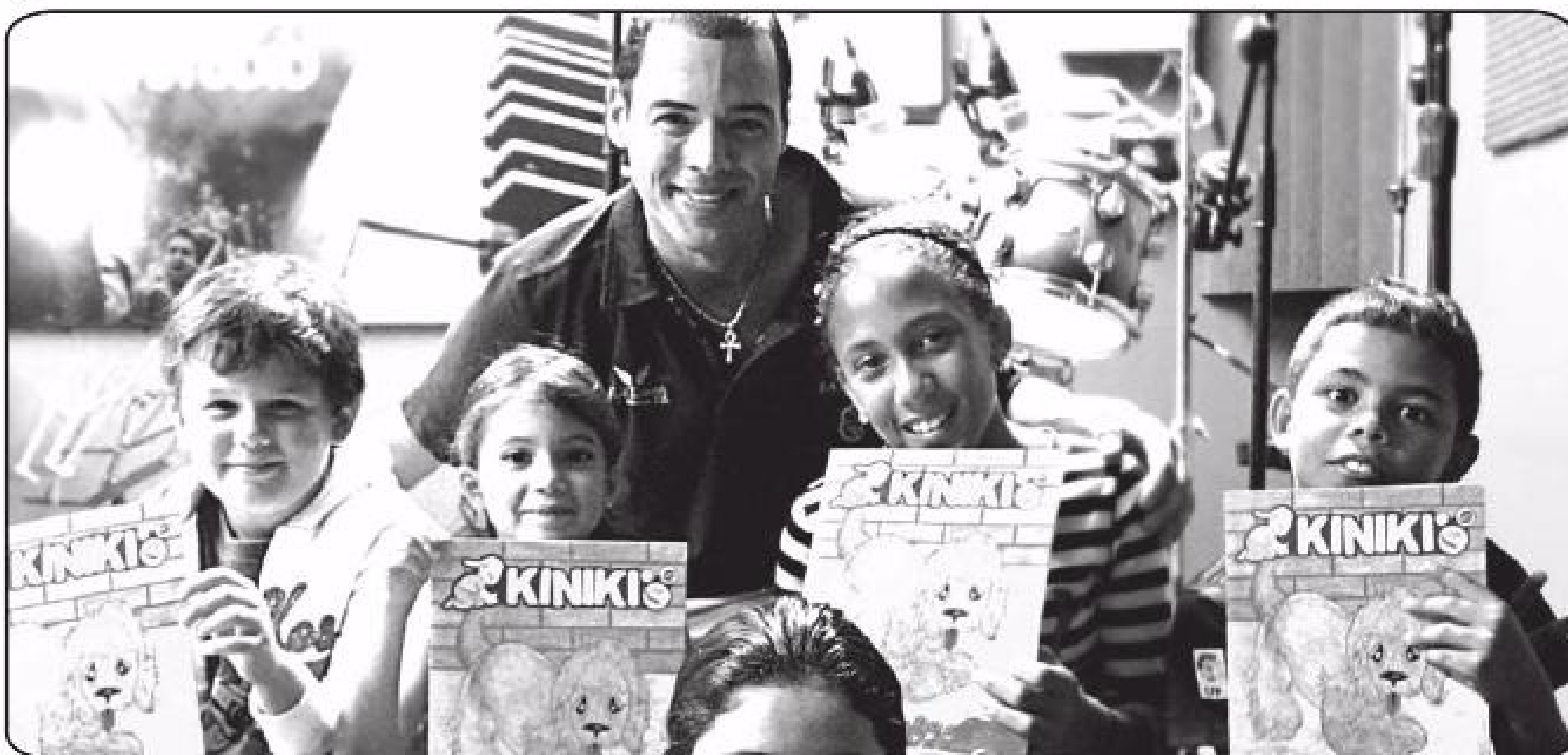

Solo Local......

Revista KINIKI 4 tey na Aruba!

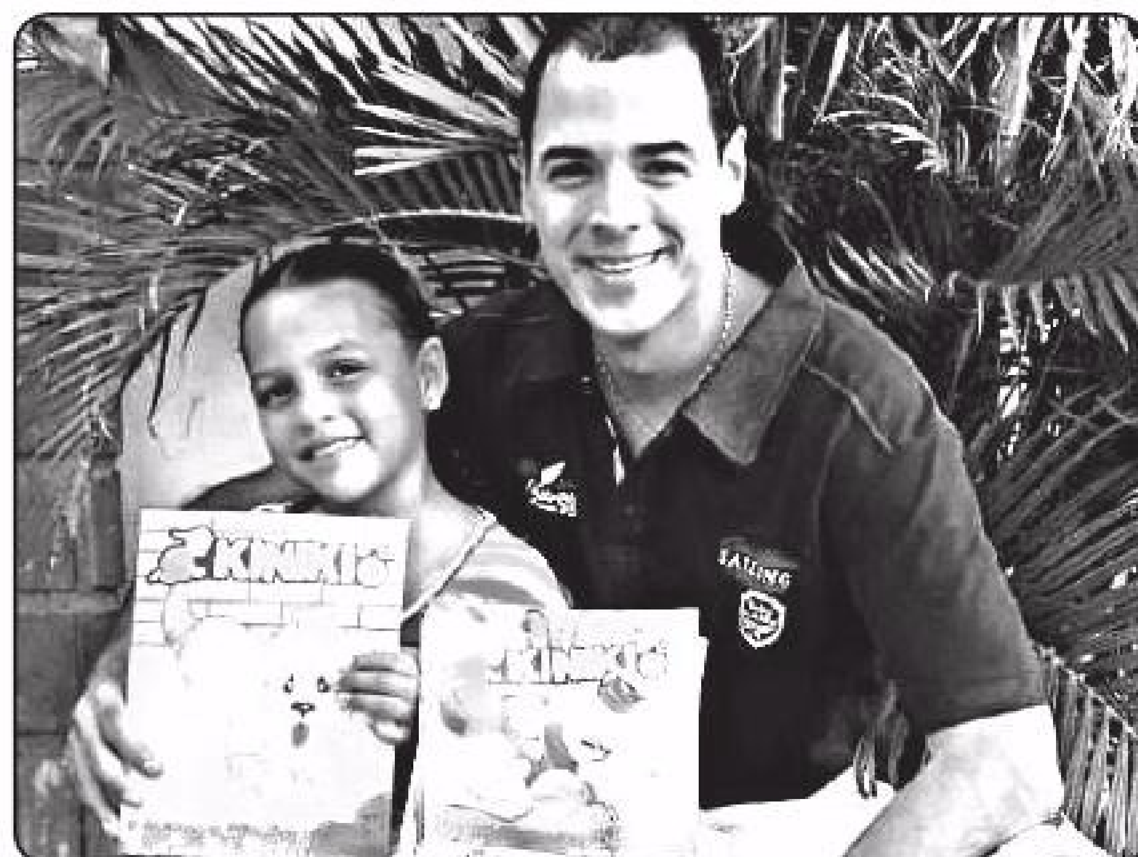
Na caminda pa "VOZ DI KINIKI-merenguito 2014", Revista KINIKI 4 tambe a ser manda e siman cu a pasa aki na tur basisschool di Aruba cu ta abonado. E biaha aki e revista ta contene e storia di mucha: " E pushi di Tanta Leta" (Vale Croes & Billy Li), seccionan manera: "Malva Malvada & Gala Galante" (Charelsy Helder), "Banderanan di mundo (Hulanda)", "Busca Bon" (Imelda de Cuba), "Photomanipulation cu Damon Illes y Qyzianne Lopez" (Nick Nunez), "receta di Cuki di Chuculati" (Dana Arends), "spreekbeurt di colebranan na Aruba" (Leah Boekhouder) y mucho mas.

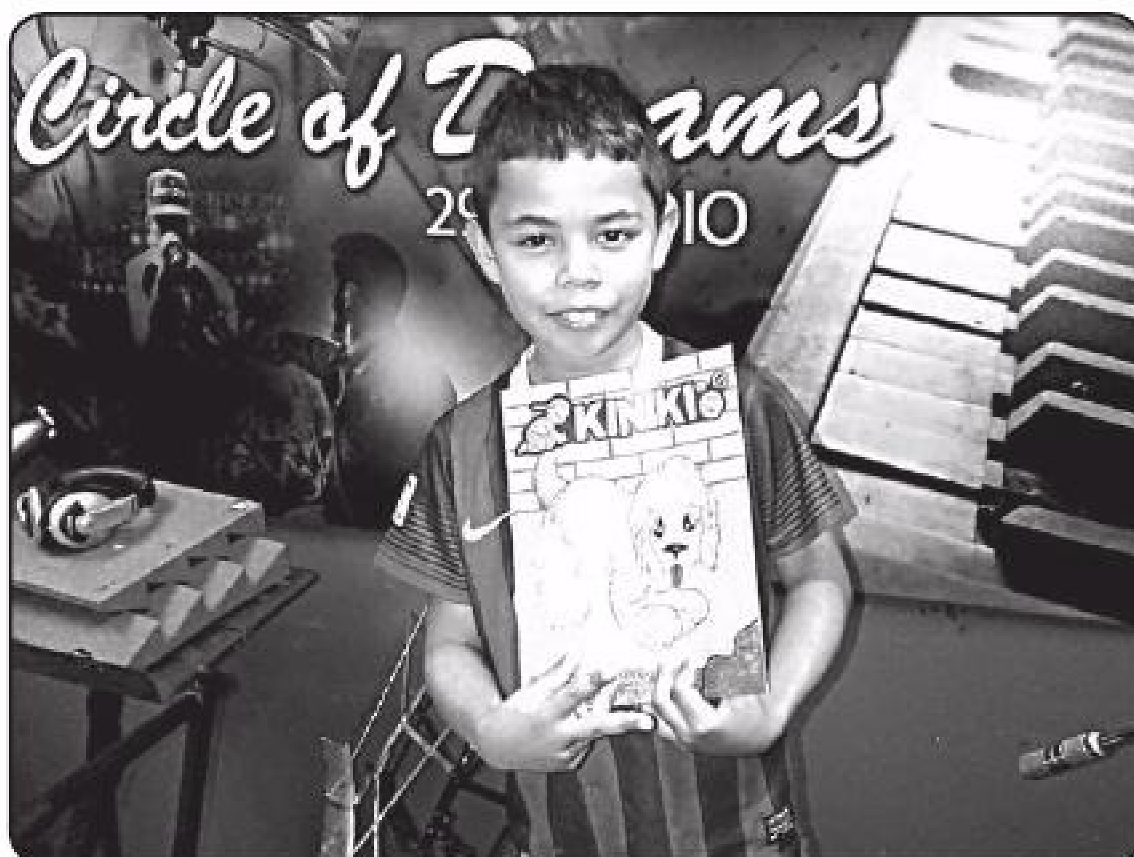
Durante e training di "VOZ DI KINIKI 2014" na 297-studio, e participantenan a ricibi for di e productor Addonsito Croes un copia di KINIKI 4 pa nan por traha y disfruta di e weganan y tur loke e revista ta ofrece.

Masha danki na Prensa di Aruba, cada scol, colaborador, sponsor, mayor y alumno di Aruba cu den 2014 a sostene e team di Kiniki mandando nos contesta, pintura y ideanan na cantidad. Den 2015 nos lo tey un biaha mas cu e revista cu a conkista tur curason chikito na Aruba. Si tin mayor cu ta desea di bira abonado por haci esaki ainda mandando un email na Revistakiniki@gmail.com of mirando nos pagina di Facebook: "Revista Kiniki". Tambe por tuma contacto cu e basisschool na unda e yiu ta bai.



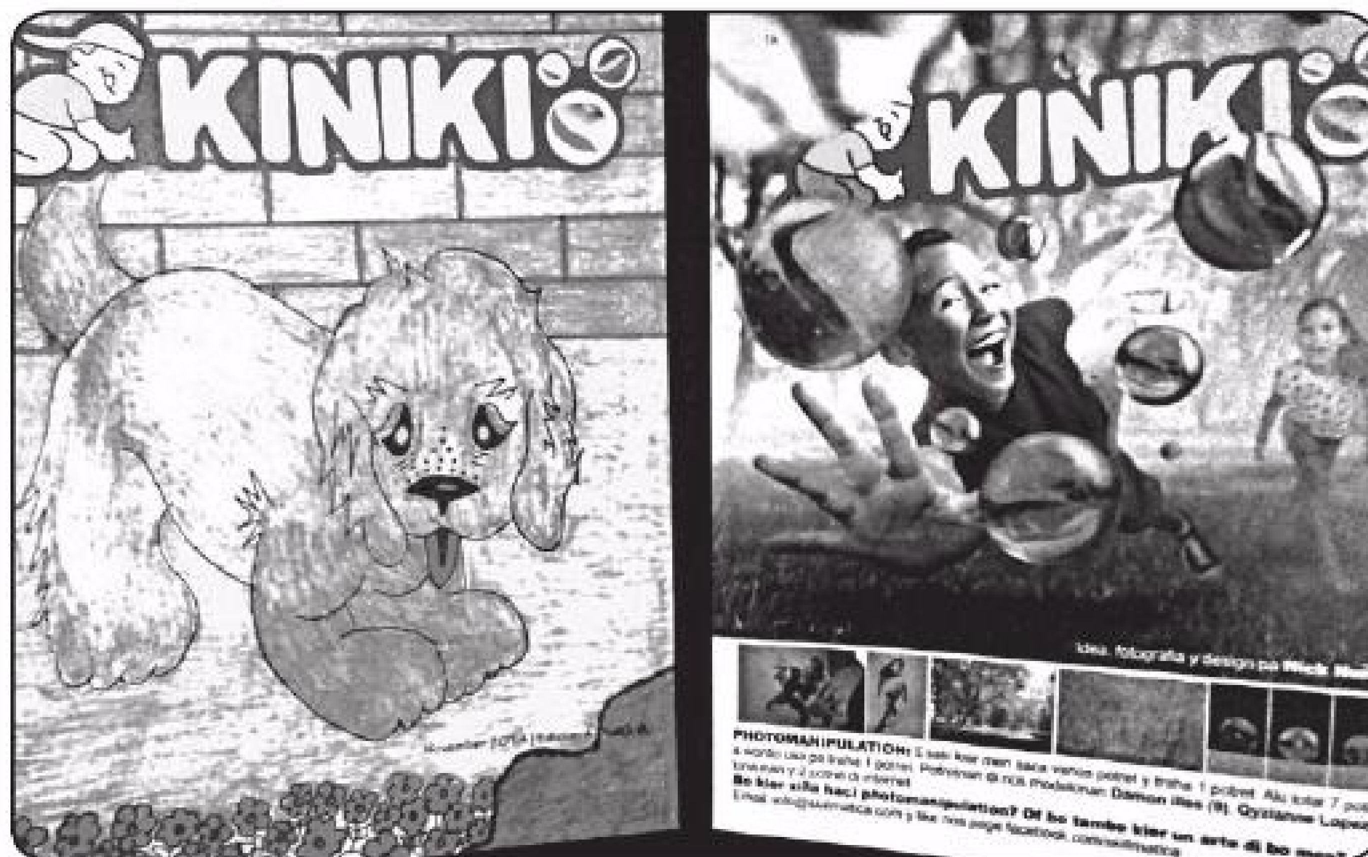












Solo Salud......

Minister Paul Croes kier mira un coordinacion mas fuerte den casonan di abuso di mucha

"Pa nos Ministerio nos kier mira un coordinacion mas estrecho entre e instancianan cu ta trata casonan di abuso di mucha na Aruba. Un punto central di melding, pero tambe un forma pa tur departamento por manda e informacionan di abuso bek na e punto central ta esencial pa monitor e situacion den un forma mas structura. Na e momentonan aki tin varios caminda cu e informacion di abuso ta drenta, pa tal motibo mi kier pone enfasis riba e centralizacion di informacion", asina



Minister Paul Croes a informa durante presentacion di e Directora nobo di Bureau Sostenemi. Ta importante pa tur departamentonan y tambe instancianan coordina tur informacion bek na bureau Sostenemi. Esei tabata e motibo cu Bureau Sostenemi a keda institui primeramente. Nos a mira iniciativanan manera di Central Bureau Statistiek (CBS) unda a pone enfasis riba un punto central pa Meld abuso di mucha. Esaki lo duna un bista mas miho di e grado di e problematica pa nos pais. Estadistica semper por yuda den prepara maneho, pa tal motibo Minister Paul Croes a duna di conoce di lo hasi su esfuerso maximo pa yega na acuerdonan structural y ancra den maneho (y kizas protocolnan) pa asina tur instancia cu ta recibi informacion di abuso, canalisa esaki bek na Bureau Sostenemi. Nos ta papiando di Voogdijraag, Jeugd en Zedenpolitie, Docternan di mucha, Fundacion pa nos muchanan, Respetami, Departamento di Asuntonan Social y algun otro instancia. "Centrale Meldpunt mester haya e contenido cu esaki tin. Tur instancia lo mester informa Bureau Sostenemi riba casonan pa asina nos por yega na cifranan mas exacto y tambe por monitor cierto casonan mas di serca", Minister Paul Croes a declara.

Solo Local....

Aruba Aloe ta haci un iniciativa pionero cu nan tienda nobo den nos Caya Principal



Riba diabierna, dia 14 di November, a tuma lugar e apertura oficial di e boutique mas nobo di Aruba Aloe, situa den nos Caya Principal (Caya Betico Croes 78) den centro di Oranjestad. E evento a conta cu invitadonan di honor, entre otro prome Ministro Sr. Mike Eman, Ministro Sr. Otmar Oduber y profesionalnan den industria di turismo.

Director General Sr. Joshua Posner a menciona cu normalmente e aperturanan di e tienda nobonan Aruba Aloe no ta ta echt wordo celebra, pero e apertura aki en particular ta hopi special pasobra a la vez nos ta celebra e reciente renobacion di nos Caya Principal.

"Nos ta orguyoso y excita di tin nos tienda nobo den Caya Grandi. Nos ta sinti cu e cambionan haci pa engrandece y embeyece Caya Grandi a trese como resultado un berdadero joya den Caribe. Despues di a biaha extensamente den Caribe, mi ta reconoce e potencial cu nos Caya Grandi tin di conberti den un di e destinacionan pa haci compras mas excitante den Caribe", Sr. Joshua Posner a expresa.

Minister Eman tambe a dirigi su mes na e invitadonan presente, alabando e caracter pionero di Aruba Aloe . E la indica cu anke Aruba Aloe semper tabata un lider den nos industria y un empresa cu ta tuma e riesgo, su decision di muda pa nos Caya Principal den un etapa asina tempran di e renobacion di e area, ta duna un ehemplo un biaha mas di ta un compañia pionero . E ta orguyoso di waak negoshinan como Aruba Aloe tuma e oportunidad brinda door di e vision cu a wordo crea door di nos gobierno pa nos caya principal y a conclui cu, "Awe ta un dia grandi pa Aruba".

Siguientemente Prome Minister Eman a corta e sinta, marcando e apertura oficial di e diezcinco (15) tienda di Aruba Aloe. Despues di e momento aki tur presente a admira e boutique nobo, mientras cu nan tabata disfruta di champagne, snacks y musica di nos musicante local di Steel Pan Sr. Lee Connor. E boutique ta hopi bunita y decora di manera refrescante cu muebles elabora localmente door di e compañia Rustica Designs.

For di e dia di nan apertura inoficial, e tienda ta superando tur expectativanan.

Aruba Aloe ta reconoci tanto localmente como den exterior pa nan coleccion original di productonan pa e curpa y pa cuido di solo, tur elabora cu ingredientenan di alto calidad incluyendo 100% Aloe Vera puro cultiva aki na Aruba. E compañia tin planes excitante pa e aña 2015, incluyendo e lanzamento di productonan nobo y e introduccion di nan productonan den e Mercado Europeo.

Manera semper, Aruba Aloe ta invita tanto nos hendenan local como nos turistanan pa bishita e fabrica na Hato, pa haci un tour y pa siña mas di e historia yen di rikesa di e cultivo y procesamento di Aloe na Aruba.





Solo Local....

Filomena College Mavo a entrega G4TN – project 2014

Durante fin di siman alumno y maestronan di Filomena College Mavo a haci entrega di resultado di nan proyecto pa G4TN 2014. E biaha aki e acento tabata poni riba e tema: "Good for the school".

Cu un idea di e alumnonan di school a decidi pa construi 2 gazebo pa nan por sinta y wordo proteha pa e solo cayente di Aruba. E parti di contribucion na Green Aruba a ser haci cu e matanan na final di cada pilar cu ta original di Santa Rosa Aruba.

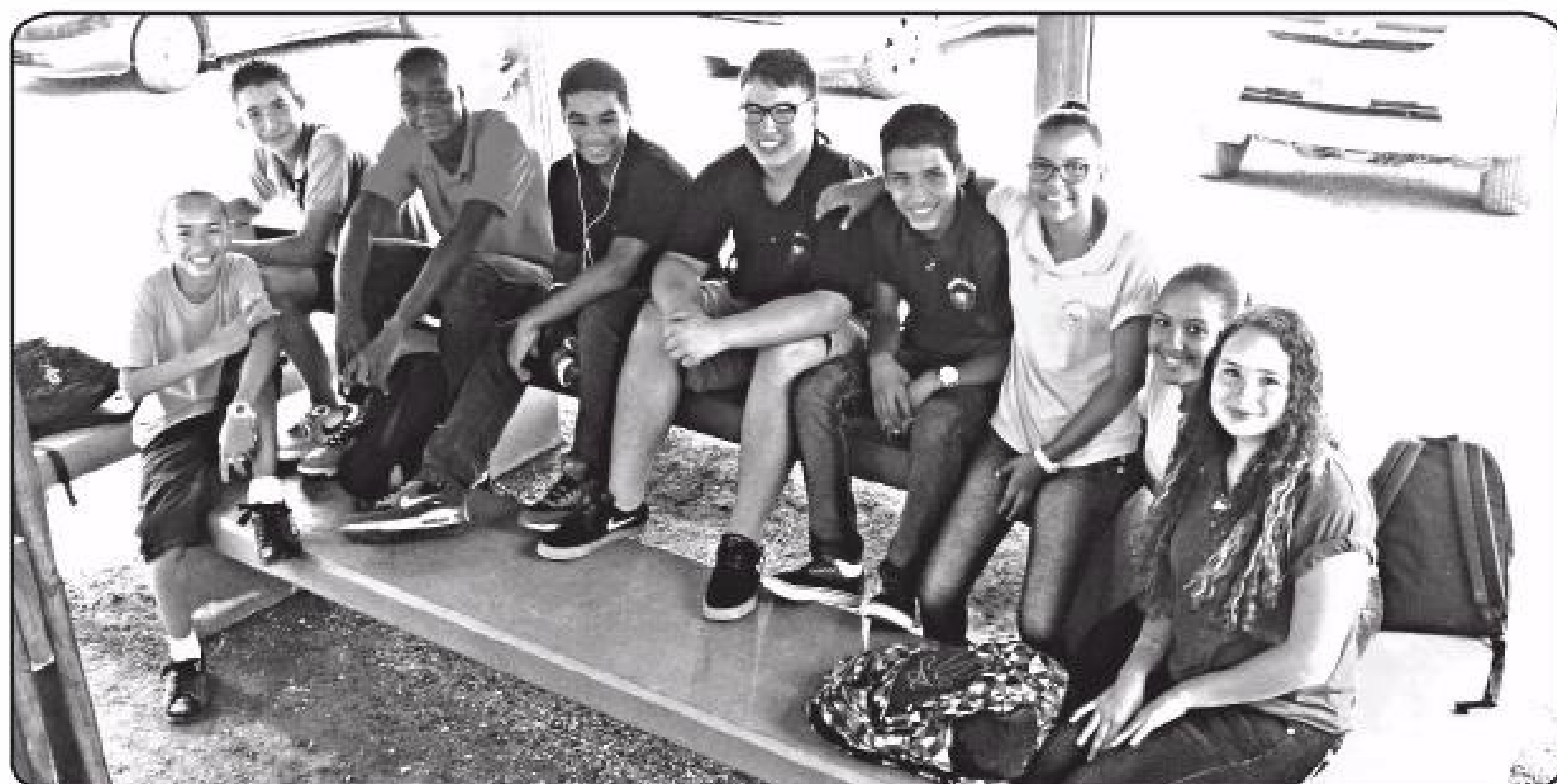
Un danki special ta bay na tur alumno y maestro cu a yuda pa termina e proyecto na tempo pa e entrega ofical.

Durante un ceremonia teni na school y den presencia di representantenan di Aruba Bank, e comision di FCM a gradici un y tur cu di un forma of otro a contribui na e proyecto aki.

E final di G4TN 2014 ta 29 November 2014 na Paseo Herencia.









Solo Local.....

ImSan ta pone enfasis riba Dia Internacional di Diabetes

Un mucha cu diabetes mester di extra sosten

Su bida no ta facil

Instituto Medico San Nicolas, ImSan, ta pone enfasis riba dia Internacional di Diabetes, door di conscientisa comunidad mas ainda riba e peliger di Diabetes. Pa un siman largo e ekipo di profesionalnan di ImSan ta haci bishitanan, ta topa cu pashentnan, ta entrega material di informacion y tambe un pin cu e logo blauw, pa conmemora e Dia Internacional di Diabetes, celebra dia 14 di November 2014.

Clarice Holman, ta mama di un hoben Chris Solognier cu desde cu e tin 1 aña a wordo diagnostica cu Diabetes tipo 1. Desde edad hopi chikito Chris ta depende riba insulina. "Desde e momento ey nos bida a cambia. Nos mester a haci cambionan na nos rutina di bida pa duna Chris e cuido optimal" Clarice ta comenta. Awendia Chris tin 10 aña, ta un bon studiante y ta gusta practica deporte. E ta destaca den e mundo di Tennis. Ademas di esaki Chris ta gusta lesa, landa y ta amante di bestia y naturalesa.

"Mi a siña bira mas independiente y consciente. No ta tur cos mi por come, ni bebe, ni practica. Semper mester tene cuidou cu tur loke mi ta haci pa mi no haya ningun herida na mi curpa" e hoben ta bisa cu curashi. E soño di Chris ta pa bira veterinario di bestianan salvahe.

Pa biba como un pashent di diabetes no ta facil, e ta rekeri hopi sacrificio. No obstante duna hopi sosten na e mucha cu ta diabetico. Purba compronde y sostene. Un bon sosten tambe ta pa dun'e un bon ehempel den e forma di come saludabel y haci ehercicio. Tambe ta esencial pa sostene e hoben den e parti emocional. No obstante e hecho cu e mucha tin diabetes esey no kier meen cu e no por wordo coregi of wordo disciplina ora ta necesario.

Clarice Holman, como mama ta relata "Check e nivel di sucu semper prome. Tin biaha nan cambio den comportacion ta debi na nivel di sucu mucho abao of mucho halto. Ta bon pa apoya y stimula e mucha pa e hiba un bida saludabel, esaki sigur ta yuda pa mantene un nivel di sucu balansa. Cuminsa na duna e bon ehempel di alimentacion na cas. Busca guia cerca un dietista".

Como mayor di un mucha diabetico ta hopi importante tambe pa bo mesr tin un caminda pa recori ora cu bo ta sinti cu bo mester sosten. Sea ta emocional of pa informacion y guia. E culminacion di e siman preventivo lo ta diabierna 14 di November 2014 na unda hunto lo cana riba Linear Park p'asina clausura e siman di conscientizacion. Iniciando pa 5:00pm y saliendo for di Brandweer na Sabana Berde banda di Aeropuerto.

ImSan ta ofrece specialidad den e Centro Diabetico, na unda e pashent ta pasa den Carrousel Diabetico.

Ey tin tres specialista pa trata pacientnan. E team di e centro ta inclui un specialista, un podoterapeut na Aruba cu ta trata e.o. herida neuropatico, como tambe nursenan specialisa, dietista y un persona specializa den duna pedicure pa diabetico.

Solo Local.....

KFC hunto cu Fatima College y Scol Paso pa Futuro a cende luz na Rotonde di Seroe Blanco









ren un ambiente tremendo KFC huntu cu Fatima College y Scol Paso pa Futuro a cende luz na rotonde di Seroe Blanco y asina a inaugura e temporada di fin di aña den e bario aki.

Na prome lugar a hiba palabra señora Nella Geerman, General Manager di KFC Aruba. Unda cu e l a gradici tur hende presente pa nan presencia y e scolnan Fatima College y Scol Paso pa Futuro cu a yuda pa haci e obranan bunita.

Riba e potretnan por aprecia e momento cu e luznan a wordo cendi huntu cu e muchanan di ambos school, e promo girlnan di KFC, Chicky y sin duda algun e cabesante di Fatima College señor Franklin Richardson y e cabesante di Scol Paso pa Futuro señora Zelda Steenen.

Durante e anochi aki, e publico presente a disfruta di e dushi galiña cu solamente KFC ta ofrece na nos isla y huntu cu esaki un bebida refrescante.

E tema representando e rotonde aki ta regalo. E tema a wordo escogi, mirando cu e temporada di pasco ta wordo semper hopi spera door di e muchanan y e motibo di esaki ta pasobra nan ta haya regalo. Naturalmente hende grandi tambe ta disfruta di haya un regalo. Cada persona ta anhela un regalo diferente. E por ta algo material of simbolico.

Pa cu e decoracion e gruponan involvi a percura pa e muchanan no solamente ta presente den e artenan cu nan a traha, pero tambe comunidad por aprecia e muchanan di ambos school riba e rotonde.

Otro decoracionnan cu sigur ta wordo hopi aprecia durante e temporada aki, ta e slee cu su bina cu semper ta yuda Santa Claus pa reparti e regalonan (e bina ta obtenibel na Flora), e Santa Famia cu su 3 reynan cu tambe ta parti di e celebracion, ya cu danki na e nacemento di niño Jesus regalonan tambe ta wordo intercambia y e tres reynan cu tambe sa parti esakinan.

Regalonan nan cantidad ta resalta riba e rotonde y por ultimo tin un bunita kerstboom traha completamente cu buckets di KFC, demostrando su regalo pa nos medio ambiente.

KFC ta hopi contento di ta formando parti di un celebracion asina bunita manera ta e temporada di Pasco. Tambe kier gradici Señora Zelda Steenen di Scol Paso pa Futuro y Señor Franklin Richardson di Fatima College cu a uni forsa y mustra e obranan bunita cu nan studiantenan, docentenan, mayornan y colaboradornan a traha. Tambe cu unión y colaboración ta importante y posibel, sobre todo durante e temporada aki.

KFC, Fatima College y Scol Paso pa Futuro kier gradici, Grupo Melodia, cu a pone tremendo ambiente durante e anochi aki, Texaco Seroe Blanco, tur studiante, docente, mayor y persona cu a yuda di un forma of otro.

KFC ta invita comunidad completo pa pasa na Rotonde di Seroe Blanco y saca bo potret dilanti bo regalo imaginado lo ke abo ta desea. Tambe por saca potret na e kerstboom of cu e muchanan.

Diparti di KFC, Fatima College y Scol Paso pa futuro un Bon Pasco y un Feliz 2015

Solo Local.....

A lanza e hashtag #ArubaCultura durante e evento

Oficina di Turismo a crea un "Cas di Cultura" na New York

Pa periodista y bloggernan prominente

Aruba Tourism Authority (ATA), hunto cu e compania di relacionnan publico 'Zimmerman' na Merca, a presenta un sabor di nos "One Happy Island" na periodista- y bloggernan prominente Mericano den centro di New York City. Minister di Turismo, Cultura, Sector Primario y Transporte, Otmar Oduber, tabata anfitrion di e evento aki, unda cu orguyosamente el'a introduci diferente elemento di e cultura di Aruba, folklore y mundo di arte na e grupo selecto di invitadonan V.I.P.

Minister Otmar Oduber, hunto cu C.E.O di Aruba Tourism Authority, Ronella Tjin Asjoe-Croes, empleadonan di ATA y di Zimmerman a prepara un ambiente unico, alegre y moderno na The Carriage House Center for The Arts. E edificio aki, inspira pa arquitectura Hulandes, recientemente a wordo introduci como un centro di evento, transforma den un Cas di Cultura Arubano.

E anochi tabata uno hopi relaha, pero na mes momento hopi interactivo. For di pintamento di nan mesun cuadra bao guia di artista Elisa Lejuez, un invitacion di Chef Matt Boland pa bishita y bin yud'e den su cushina te na e trahamento di nan mesun cocktail bao guia di "mixologist" AJ Tromp, Aruba Tourism Authority a crea un experiencia unico y inolvidabel pa nan huespednan.









E menu di cocktails presenta pa AJ Tromp ta consisti di cinco bebida inspira riba elementonan Arubano y ta carga e nombernan Conchi Cosmo, Mangel Haltorita, Guadiriki Cave Cooler, Hadicurari Windy Sour y Eagle Beach Bellini. E les di arte ofreci pa Elisa Lejuez tabata un sesion di 30 minuut, unda el 'a guia e invitadonan den e pintamento di un "Eagle Beach sunset".

Arte culinario tabata e siguiente elemento cultural pa wordo introduci na e invitadonan, cu un cena Arubano, incluyendo pan bati y funchi. Durante e cena, Chef Bolland a splica cada plato, subrayando e uso di e combinacion di ingredientenan cu ta tipico di un cuminda tradicional Arubano.

Durante di e plato principal, bailadornan cu disfraz di Carnaval y cantante Michelangelo Koolman a sorprende esnan presente cu un show fabuloso.

Cerando e anochi, e periodista y bloggernan tabata tin e oportunidad pa haci pregunta na e embahadornan di nos cultura presente, probechando di puntra detayenan di elementonan unico y "best kept secrets" di Aruba. Aruba Tourism Authority a introduci e hashtag "#ArubaCultura" y a invita e invitadonan pa usa esaki pa comparti nan potretnan y e experiencia di un anochi cultural Arubano den centro di New York City.

Minister Otmar Oduber yama tur invitado bonbini pa despues Ronella Tjin Asjoe-Croes gradici tur invitado pa nan presencia na final di e evento. A yama nan un caluroso "te aworo" cu un "goody bag" cu algun souvenir di e bunita evento aki, dedica na arte, cultura, musica y folklore di nos isla.



Solo Local.....

ImSan ta orguyoso di e exito di e campaña riba diabetes

E intencion ta pa bira un centro di Oncologia cu tur facilidad

Un gran cantidad di persona di nos comunidad, Parlamentarionan, Minister di Salubridad, Deporte & Cuido di nos grandinan, Gobernador di Aruba sr. Fredis Refunjol a acudi na e celebracion di conscientizacion riba e dia Internacional di Diabetes cu ImSan a organiza. Tur aña Federacion Internacional di Diabetes (IDF) ta lanza un campaña rond di dia di Diabetes. Ta conmemora dia mundial di Diabetes tur aña dia 14 di November. Durante dia ImSan a duna informacion tocante di desayuno saludabel y tambe a check sucu, midi presion y a screen e pianan. Parlamentarionan a laga check nan sucu, mientras a conversa cu pacientnan y nan familiar cu a midi presion y personalidadnan a screen pia. Tambe e personal di ImSan a sa di pin varios personalidad manera Miss World cu e circulo blauw. Tambe a rifa varios premio pa tur cu a registra e dia aki. Dr. Joel Rajnherc, Director di ImSan ta sumamente orguyoso di e trabao incansabel di e team di ImSan cu a traha riba un programa extenso cu un duracion di algun siman pa conscientiza e comunidad riba e importancia pa come sano, move mas cu por, haci ehercicio y trata di hiba un bida sano, p'asina crea un nacion sano liber di e enfermedad di diabetes.







" E team ta asina consciente di loke mester wordo haci den comunidad y pa comunidad cu ta yenami di orguyo pa mira e exito y acogida di tur esnan presente" e director di ImSan ta sigui relata.

"E facilidad di ImSan ta concentra grandemente pa guia, cuida y duna sosten medico na e grupo grandi den nos comunidad cu ta padece di e enfermedad aki y tin hopi mas pa haci ainda.

Pesey un campana manera esaki no solamente ta yuda na prevencion pero tambe e ta pone enfasis cu tin un lugar specializa cu capacidad suficiente pa duna ayudo profesional y comprendemento pa e pacient."





E plannan pa ImSan bira e centro di terapia pa malezanan non transferible ta sigui ta e prioridad di dr. Rajnerc. E concentracion pa profesionaliza e Centro di Diabetes pa duna mihor servicio den cuido di wowo, dialisis, cuido di piel, hipertension y di e pianan di e pacient lo keda prioridad.

No obstante trabaonan ta ser haci pa yega na cuido di pacientnan cu ta padece di cancer cu tambe ta aumenta.

E deseo ta hopi grandi pa ImSan bira e centro di tratamento pa pacientnan di cancer cu facilidad di radio terapia pa Aruba y pa islanan den vecindario. Esaki lo keda concretiza pa otro aña y asina ImSan lo bira e Centro pa Oncologia cu facilidadnan moderno no solamente pa Aruba.

Tin conversacionnan extenso y planificacion pa postula Aruba como centro di Turismo Medico y cu un Centro di Oncologia y e Carrousel di Diabetes y servicionan di Dialisis, Aruba ta yega masha hopi leu den logra esaki.

Den oranan di atardi un gran cantidad di ciudadanonan a participa na e walk y anochi a cende luznan blauw na diferente edificio.

Asina a finaliza un siman di conscientizacion riba Diabetes cu e intencion di haci e siman aki mas grandi otro aña y sigui fomenta e idea di prevencion.

Solo Local......

Ex-alumnonan di Maria College Mulo a tene reunie



Ex-alumnonan di Maria College Mulo cu a pasa examen na final di añanan 60 a tene nan di cinco reunie. Dia 9 di November ultimo e grupo a tene un desayuno na Don Jacinto, caminda por a conversa di diferente topico di tempo di school, di zuster Dorothea (Dòdò) e.f.m. y hopi otro asunto mas. A tene un rifa entre esnan presente y e premio a bay pa Edwina. Si acaso tin ex-alumnonan cu ta pertenece na e grupo aki, por tuma contacto cu Yolanda via 5923731.

Riba e potret di grupo por waak sinta di robez pa drechi: Catrien, Martha, Jeanette, Angela, Edwina, Leila, Virginia. ara patras di robez pa drechi: Aquilina, Yolanda, Jeanna, Astrid, Carol, Glenda, Filomena, Marva, Lydia, Irma, Greta y Lucia.





Solo Local......

Minister Dr. Alex Schwengle riba dia internacional di Diabetes

Conscientizacion mester cuminsa for di nos muchanan caba

Sobrepeso ta un di e causanan principal di Diabetes na Aruba



Minister di Salubridad Publico & Deporte a acompaña e personanan cu a acudi na celebracion di conscientizacion riba Dia internacional di Diabetes, p'asina trece comunidad un poco mas cerca di e enfermedad aki cu ta desastroso y silencioso.

Mescos cu hopi pais, ImSan a percura pa lanta e conscientizacion durante un siman largo, haciendo diferente eventonan cu a culmina sigur den e mainta saludabel, na unda invitadonan, manera nos Gobernador di Aruba Fredis Refunjol, hunto cu Minister di Salubridad Publico & Deporte, Dr. Alex Schwengle, hunto cu Parlamentarionan a haci nan test di sucu y a come un desayuno dushi y saludabel.

Minister Dr. Alex Schwengle a duna un splicacion cortico riba e importancia di prevencion pa cu e malesa Diabetes, cu ta un enfermedad hopi silencioso. Diabetes, sucu hopi halto den bo sanger, ta ocasiona na dado momento daño permanente na tur organonan den bo curpa, e ta ocasiona falta di circulacion den bo pianan cu ta causa cu bo ta perde esaki y despues ta haci daño tambe na bo wowonan cu por ocasiona perdida permanente di bista.

Atake di curazon, riñonnan cu no ta funciona mas cu consecuencia cu bo ta bira un pacient cu mester di dialisis, ta entre e consecuencianan di diabetes cu tanto nos conoce caba riba nos isla. Esaki ta trece cune cu bo bida ta bira mas cortico pero tambe cu e calidad di bida ta bira menos.

E problema di mas grandi cu nos pais ta confronta ta sobrepeso y esaki ta deriva for di falta di conscientizacion cerca e mucha. "Ta hopi importante pa educa e muchanan mas mihor y aki mi ta tuma e iniciativa hunto cu mi colega Minister di Enseñansa Michelle Hooyboer Winklaar pa traha riba un proyecto con pa haci schoolnan mas sano, con pa yega na educa e muchanan pa un mañan mihor y saludabel", asina Minister Dr. Alex Schwengle a remarca.

"Tin un rapport cla cu a resulta for di un proyecto piloto di 5 school cu a hiba e maneho di Gezonde School. Y ta a base di e resultadonan aki cu lo traha pa implementa e proyecto aki y haci esaki nacional, tur school lo usa e mesun curriculum aki", e mandatario a duna di conoce.

Efectonan ta hopi positivo y mayoria di instancianan den educacion lo kier participa den esaki pero no por carga e peso financiero. Plannan ta ser haci pa introduci y implementa un "Health Funds". Aki productonan cu no ta saludabel ta haya un "tax" mas halto y e fondonan genera lo yuda e ora pa organiza mas caminata y conscientizacion riba enfermedadnan.

Minister Dr. Alex Schwengle, hunto cu Gobernador Fredis Refunjol a conta varios anecdota cu ta referi na e importancia di hiba e mensahe di conscientizacion na muchanan, na school y asina traha riba e base di e futuro generacion. Un generacion mas sano y principalmente liber di Diabetes.

E vision di minister Schwengle pa combati malezanan cronico ta ensera union y trabao en conhunto. E luna aki un biaha mas e plataforma di promocion di salud forma pa Ministerio di Salud, IBiSA, Despa, SVb,AZV y WGK a duna sosten y a pone atencion special na un topico di salud en particular. E plataforma di promocion di salud a apoya Centro Diabetico di IMSan den nan proyectonan pa concientiza riba Diabetes.

Tur e instancianan aki a sali hunto pa concientiza patient, nan famia y comunidad arubano riba e hecho di cu biba cu un maleza cronico manera diabetes mester di atencion y cuido debido.

PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIASABRA 15 DI NOVEMBER 2014

COMPILA: DIABIERNA 14 DI NOVEMBER 2014 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO: PARCIALMENTE NUBLA CU UN CHENS PA AWACERO PASAJERO. MIHOR CHENS TA KEDA ENTRE MARDUGA PA MAINTA

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:38 AM Y TA BAHA 06:11 PM.

BIENTO: POR LO GENERAL FOI OOST I MODERÁ; FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO). PRINCIPALMENTE DEN AWASERO DE BEZ ENCUANTO RAFAGA TE BASTA FUERTE; FORSA 5 (31 TE 39 KM/ORA, 17 TE 21 NUDO).

SITUACION GENERAL: AIRE HUMEDO LO KEDA DEN NOS REGION I POR CREA MAS NUBIA I ALGUN YOBIDA DURANTE WEEKEND. BIENTO LO AUMENTA UN TIKI TAMBE MAS BANDA DI DIADOMINGO, I ESAKI POR HASI E LAMA NA NOORDJUST UN TIKI MAS ACTIVO.

TEMPO TROPICAL: NADA

CONDICION DI LAMA: OLANAN DI LAMA CU HALTURA DI 2 TE 5 PIA.

PROSPECTO DI TEMPO TE CU DIADOMINGO: PARCIALMENTE NUBLA CU UN CHENS PA UN AWACERO PASAJERO

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 31 / MIN 25 / 0.4

HADICURARI MAX ... / MIN ... / ....

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIASABRA 15 DI NOVEMBER 2014 17:00 (21:00 UTC)

Resultado di number:

Diasabra Merdia 15 November

Catochi
8297
1460
8149

Big 4
0064

Zodiac
5162 Sagitario

xxxxxxxxxx

Diasabra Anochi 15 November

Catochi
3918
2711
4957

Big 4
0778

Zodiac
8949 Piscis

Mini Mega
11–12–22–29–33 Joker: 14 Letter: B

Lotto di dia
02–14–16–17–26

Corsou
1958
5808
9151

Diario
1118
4721
5250

Super 4
2523

4 skina DIA
1850
4 Skina Cur
1891

Diadomingo 16 November

Catochi
2994
0089
8992

Big 4
2401

Zodiac
5956 Geminis

Lotto di Dia
08–12–21–24–27
Super 4:
4096

Diario
5178
7068
1128

Curacao
1598
0768
8295

Sto Dom
27536
46314
96020

BOTICANAN:	
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253
POLIS:	
Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222
Fundacion:	
Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter na Warda

TA BENDE

TA CUMPRA

TA HUUR

TA BUSCA

Solodipueblo@gmail.com

Ta bende PATO:
Macho 50 pa un
Hembra 30 pa un

Ta chapi, corta mata, verf, haci cura limpi, tira sushi afo, 15 florin pa ora.
Yama 5690143

Barber

Sta Cruz Barber Shop a habri su porta. Habri tur dia te cu 9'or anochi. Situa dilanti Colegio San Hose, (banda di Blush). Pasa cerca nos y nos lo drecha bo look y ponebo master master!

Aruba Quality Deals

Reals Estate , Nautical vehicle and service's

Mi ta existi pa sirbibo



Yamami: 5694343

Toyota Rav 4 2007

Standard 4WD special pa e persona cu gusta bay riba un adventure bandi conchi.

Prijs: 25 mil florin.

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

Tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran na 585-2585

TA HUUR

executive huis
2-verdieping 4slpk-3badk
was en berghok
rustige buurt
scopetstraat 7 ponton
afls.2750/p mnd zonder meubels
afls.3000/p mnd semi gemeubileerd
cel:561-1833

TA BUSCA

Un Toyota Hi Ace Cargo van, Diesel of Gasolin den bon condicion preferibel di aña 2002 bay ariba.
7390101

R.A.M MUFFLER CENTER NV

Balashi 78 den porta di Santa Cruz
Pa tur problema di Muffler pa bon prijs y
Calidad pasa serka nos riba e HIGHWAY
di BALASHI Nos ta habri di 8:00 – 12:30 y
di 1:30 – 5:00 dialuna pa diabierna. Riba diasabra 8:00 pa 12:00.
Pa mas info yama 585-8900

Ta busca

Security Guard
Masculino, edad entre 25-50 aña
Mester tin Mavo diploma o enseñanza equivalente
Mester por papia y scirbi Papiamento , Hulandes Ingles Spaño. Mester tin propio transporte.
Interesadonan por yama oficina entre 08:00 – 16:00 pa un cita
TEL 588-3677

Aruba Quality Deals

Reals Estate ,Nautical vehicle and service's

Mi ta existi pa sirbibo



Yamami: 5694343

Yaris 2004 automatic , airco friu friu

Ta asegura duracion y calidad di motor riba contract.

Prijs: 7800 florin.

TA BENDE

Cas na Tanki Leendert, 3 kamber, 2 baño, 2 apts., tereno 813 m2, construi 375 m2. Considerando ubicacion favorabel y grandura di tereno, tambe bon pa negoshi cu amplio espacio pa parkeer.
Prijs Afl. 490.000,--. Yama 5937118.

TA BUSCA

Un cas pa huur pabao di brug un cas di 2 of 3 kamber. Prijs di 700 florin pa 1000 florin. Yama 744-3714 of 744-5093

Marios Septic Truck

Servicio rapido

560 3500

TA HUUR

Ta huur espacio comercial na Centro Comercial Noord Afl. 500.00. Perfecto pa cualkier sorto di oficina.

Adres: Noord 82.

Pa informacion yama 730-7000

Ta huur

Appartment semi muebla, na Palm Beach serca di hotelnan pa US$ 850,00, Palm Beach Oasis Paradise No 12 pa mas info yama 744-8224

Ta buska

Cas di 3 kamber pa huur entre Afl 1000 y Afl 1200 pa luna Pabou di brug (hende serio) Pro yama cel 568-1129 pa oferta.
Per 1 JAN 2015

El'a yega nos isla diadomingo!

E aña aki Sinterklaas ta conta cu apoyo di Aruba Bank

A manda carta pa informa cu na Aruba muchanan ta bon mucha y merece un bon treat!

E fiesta mas grandi pa nos muchanan a cuminsa cu e yegada di Sinterklaas y su Pietjes diadomingo mainta. Aruba Bank ta un partner orguyoso di e comision di organizacion pa cu yegada di e Homber Santo y su ayudantenan den waf di Oranjestad diadomingo ultimo 16 di November. Ta masha hopi preparacion tabata tin pa coordina su yegada na nos isla y e comision semper mester di y ta conta cu un poco extra sosten di comercio y instancianan manera Aruba Bank pa haci di e yegada un evento extra festivo.

Aruba Bank ta contento di por a contribui cu un gesto amistoso pa yuda Fundacion Sinterklaas cubri e gastonan envolvi pa a traha e saconan di mangel cu a wordo parti riba dia di su yegada.

Aruba Bank ya a skirbi su carta pa Sinterklaas, confirmando cu tur mucha na Aruba ta hopi bon mucha y tur merece un treat di cos dushi.



+Un persona hopi dedica na Su Señor,
kende a duna e sabiduria pa nutri su hogar.
Su yiu-, nieto-, bisanieto-, suegronan na prome luga den su bida,
semper cla pa yuda y duna conseho na tur su sernan keri.

Despues di un bida largo
a bay sosega den brasa di Señor

Celsa Isabel Irene Lasten-Medema

28 di october 1919 - 11 di november 2014

nos mama, nos wela, nos bisawela, nos amiga, nos MAMAY

Esposo: José (Jossy) Lasten
Yiunan: Meagles Lasten
Humphrey y Thea Lasten- van der Kuyp
Alvin Lasten
Etley Lasten y Alda Rasmijn
Ingrid Lasten
Amy y Stanley Heinze-Lasten

Wela di e nietonan consenti:
Alvin Jr. y Silvania, Earney y Christina
Meagles y Martin, Patrick y Simone,
Phaedra, Percey y Iris, Majorie, Karina
y Pao, Althon y Nena, Taino y Jaritza
Inorca, Ryan y Rafael

Dushi bisawela di
Monica, Stephanie, Earganell, Yvonne,
Gabriel, Aurora, Joaldrick
Jolderick, Alexandra, Luis, Lenox,
Lythson, Carmen, Tristan

Cuña di: Yvonne Lasten y Astrid Richardson
Yiu di cariño: Annette Paul y Lea-Anne Chalas
Chela Hato
Persona stima di cas: Marlit Reyes
Su amiganan special: Carola Luidens, Lucy Fun,
Janne Porrino, Baby Feliciano Croes,
Theresita Kock-Farro, Bienvenida Panneflek,
Elena Ignacio, Famia Flanegin,
Famia Kolfin, Famia Santiago
Demas famia: Lasten, Medema, Acosta, Garcia
Pauletta, Zichem, Chirino, van der Kuyp, Heinze,
Rudolph, Rasmijn, Heinze, Aldito Reyes, Daflaar,
Felix, Boekhoudt, Yazagaray, Arends, Trimon.

Nos ta extende un invitacion pa compaña e famia na e acto di entiero cu lo tuma luga dialuna 17 di November 2014. Mamay lo ricibi su ultimo bendicion den **misa di La Birgen di Fatima na Dakota** 2or 4or di merdia. Despues lo sali pa **Santana di Sabana Basora**.

Lo tin oportunidad pa **condoleer na Funeraria Aurora diadomingo 16 di november 2014 di 7or te 9or di anochi.**

Famia ta participa cu nan no ta desea di ricibi bishita di condolencia na cas.

Comision RENOBACION MISA SANTA CRUZ

Calendario di Actividad Parokia "Inmaculada Concepcion" Santa Cruz

29 di November pa 7 di December: NOBENA na honor di La Birgen "Inmaculada Concepcion", patrono di Parokia; den union cu gruponan pastoral/parokial y dedica na barionan di parokia.
Ora: 6:15pm – 7:00pm den siman y 8:15am – 9:00am riba Diadomingo; sigui pa Santo Sacrificio di Misa canta pa koornan di parokia.

Diadomingo, 30 di November: DIA DI FAMIA, organiza pa Comision Renobacion Misa Santa Cruz pa recauda fondo. Cu ambiente di Pasco, canto, poesia, baile, musica varia; venta di diferente soppi, salada y cuminda traha na cas; diferente sorto di bolo y otro pasaboca y bebida suave. Un dia pa fomenta sentido di union y trabao comunitario bao di nos hendenan. Tambe tin oportunidad pa cumpra ticket pa rifa di auto BYD; sorteo dia 7 di December. Ora: 10:30am - 4:00pm Centro "Curason Santa Cruz"

Diadomingo, dia 7 di December: CONCIERTO DI PASCO, pabao di Misa "Inmaculada Concepcion" cu Koornan: Crystal, Inmaculada Concepcion, Rejoice, Alegre, Reina di Paz, Vlam di Amor, God Inspired Group y grupo Rondaya. Na final di e evento lo saca ganador di e rifa di auto BYD via tombola. Warda bo ticketnan bon.
Ora: 5:30pm – 6:30pm Santo Sacrificio di Misa
Ora: 7:00pm - 10:00pm Concierto di Pasco cu benta di snacks y soft

Dialuna, dia 8 di December: FIESTA PATRONAL "INMACULADA CONCEPCION" cu Santo Sacrificio di Misa 6:00am – 7:00am; 7:00pm – 8:00pm Misa Solem canta pa Koor Vlam di Amor. Misa ta habri henter dia pa esnan cu kier bin haci oracion y pidi intercesion di nos Mama stima cerca su Yiu Hesus.

Den nomber di Pastoor Rey y Pader Andry, Comision ta haci un yamada na un y tur pa asisti na e Nobena di preparacion y Santo Sacrificio na honor di nos Patrono "Inmaculada Concepcion" como tambe na e actividadnan social cultural pa recauda fondo pa sigui cu proyecto di renobacion di nos misa. Dios lo sa di multiplica bo generosidad. Paz y bendicion sea cu boso y famia stima. Masha danki di antemano.

Solo Obituario.....

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".Salmo:23

cu inmenso dolor na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Sra. Vda. Juanita Geerman-Yrausquin
mihor conoci como Ninita of Machi Ninita viudo di Mathias Geerman

Yiunan: Reynaldo (Reychi) y Ivy Geerman-Tromp Marcia y Sergio Croes-Geerman
Andres y Irena Geerman-Dirksz
Carla y Marcial Loopstok-Geerman

Nieto y nietanan:
Iddy y Juan Jansen-Geerman
Ivar Geerman
Sergino Croes
Xergi-Anne y Jonathan Boyé-Croes
Sergiomar Croes
Marck Loopstok
Maikel Loopstok
Cris Carlo Loopstok
Caroline Loopstok

Bisanieto: Xylon Boyé
Bisannieta: Xylianne Boyé
Rumanan:
Felepina (Pepeya) Solognier-Yrausquin y famia
Lucia Jacopucci-Yrausquin y famia
Aymon (Roque) y Hyacintha Yrausquin- Boekhoudt y famia

Swa y cuñanan:
Juanita Rafini y famia
Joaquina Yrausquin-de Lange y famia
Nanachi Geerman-Geerman y famia
Fanny Ras y famia
Mona Geerman-Werleman y famia
Gabriela Geerman
Ursula y George Fowler-Geerman y famia
Olinda y Janchi Werleman-Geerman y famia
Placido y Ina Geerman-Werleman y famia
Margo y Eusebio Loefstop-Geerman y famia

Su sobrino y subrinanan, Ihanan, Primo y primanan, Comer y compernan, Amiganan, Bisiñanan y demas famia: Yrausquin, Geerman, Wernet, Tromp, Croes, Dirksz, Loopstok, Jansen Boyé, Rafini, Solognier, de Lange, Jacopucci, Boekhoudt, Ras, Fowler, Werleman, Loefstop, van der Biezen, Lopez, Angela, Vargas, Figaroa, Maduro, de Luvio,Greaux, Jeandor, Albertsz, Leon, Dania, de Windt, Koolman, Kock, Pereira y demas famia.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diarazon 19 di November 2014 pa 4'or di atardi na misa Inmaculada Concepcion, despues lo sali pa Santana catolico na Sta. Cruz. E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diamars 18 di November 2014 di 7'or pa 9'or di anochi.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haya forza". Salmo: 23

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta participa fayecimento inespera di :



Ricardo Anthonio Tjie-A-Loi
***29-05-1963 † 15-11-2014**

Acto di entiero lo wordo anuncia después.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haya forza". Salmo: 23

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta participa fayecimento cristianamente di :



Elma Dabian
*** 21-12-1930 † 16-11- 2014**

Acto di entiero lo wordo anuncia después.

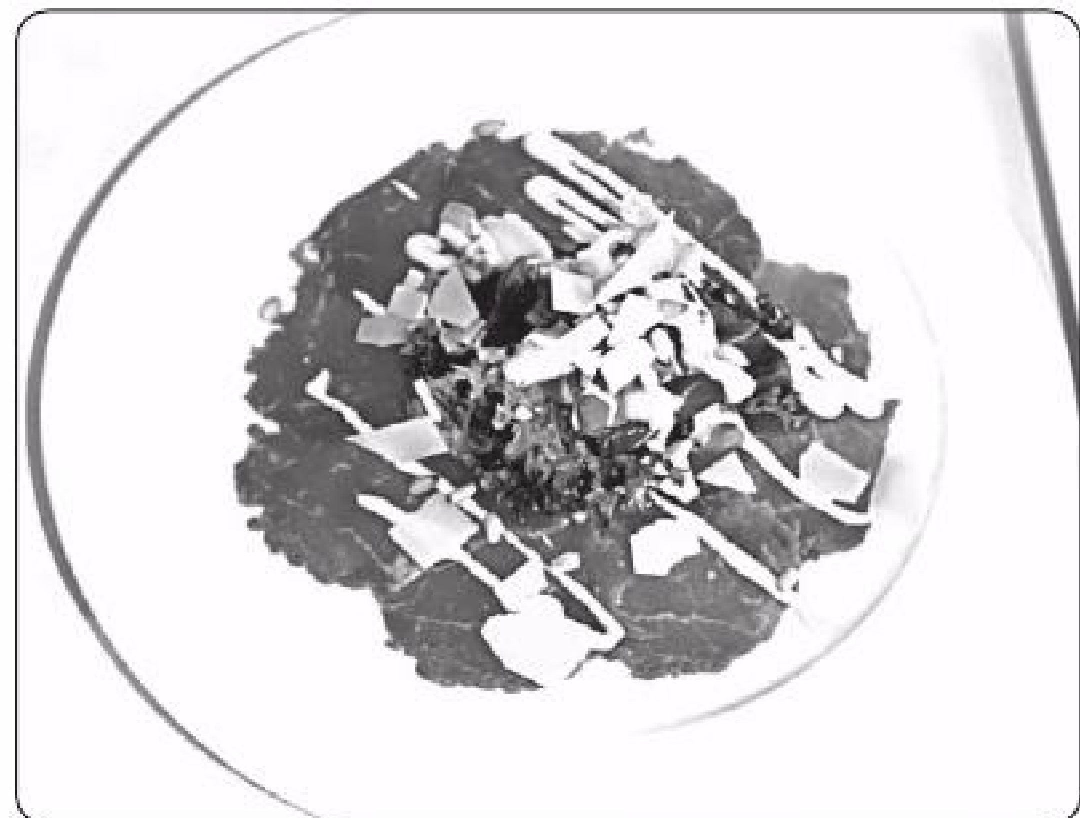
Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matado for di comienso y nunca el'a aten'e na berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e."
Huan 8, 44.

Tip line 738-0101.....

Taste of Belgium's revives Le Dôme's style Swinging Brunch





The new Sunday Brunch served weekly at a Taste of Belgium is a welcome addition to the island's food scene, and a nostalgic tribute to the glory days of the late Le Dôme restaurant. The owners of Taste of Belgium, formerly also the owners of the famed Belgian restaurant have recaptured the successful swinging, magic formula.

Sunday brunch starts at 11 am and continues until 2:30pm, with guests leaving thoroughly satisfied, singing the chef's praises.

The new Taste of Belgium brunch is served a la carte, the waiters take your order from the special menu. Classic Le Dôme's favorites are listed with new and exciting options, paired with bubbly mimosas. The menu is divided into breakfast, hot and cold lunch items, as well as desserts. If you wish to start with a chocolate mousse and finish with scrambled eggs with salmon or the other way round, it's all possible. Order whatever you like, the staff is there to make you happy.



Menu highlights include Omelette Bruxelles; hot appetizers, Escargots Le Dôme, Croquette de Cervettes & Fromage; cold appetizers, Tataki de Thon or Carpaccio de Boeuf; main courses Poulet à la Kriek, Carbonades Flamandes, or Médaillons de Fromage Bleu and for dessert Moulleux Lava Cake, or Profiteroles, just to name a few.

Please note that brunch will be served every Sunday until December 14th, then the swinging affair resumes in the new-year, on Sunday January 11th. Reservation can be made at: info@ tasteofbelgium.aw







